



# Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

Altstadt



Erholungsort

Wo es Rittern einst gefiel

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon 0 68 41 / 80 98-0, E-Mail: amtsblatt@kirkel.de.

38. JAHRGANG | 135

Freitag, 12. August 2022

NUMMER 32/2022

## Gottesdienst im Grünen mit Taufe

am Sonntag, dem 14.08.2022, 11:00 Uhr,  
im Park der Elisabethkirche Limbach  
anschließend, um 12:00 Uhr, herzliche Einladung  
zum Mittagessen,  
ausgerichtet vom Förderverein der Elisabethkirche!  
Es gibt leckeren Spießbraten mit Kartoffelsalat!

neuer Termin

Montag, 15. August, 16 Uhr

FOLK & POP

# ELECTRIC BLUE

Ava und Uwe Rosar

absolute Herzklopfmusik, die zündet

Pfälzerwaldhaus Am Turnplatz, Kirkel-Neuhäusel

Eintritt frei

## Musik im Grünen



## Straßensperrung Limbach – Limlauf

Bitte beachten Sie die Straßensperrungen im Ortsteil Limbach anlässlich  
des „Limlaufes“ am 20.08.2022, von 16:30 Uhr bis 20:00 Uhr!  
(Nähere Informationen unter „Die Verwaltung informiert“!)



Samstag 20.08.2022

(Nähere Informationen unter „Ortsteil Limbach“)

## SOMMERNACHTSKINO

### auf Burg Kirkel



### THE GREATEST SHOWMAN

Samstag, 27. August 2022

Einlass ab 20.00 Uhr

Filmstart ab 21.30 Uhr

Vorverkauf bis 25. August 2022  
beim Kulturamt der Gemeinde Kirkel, Hauptstraße 10

Vorverkauf: 6 €  
Abendkasse: 7 €

Snacks und Getränke

Sitzgelegenheiten Vorhanden!

Es können eigene Sitzgelegenheiten mitgebracht werden!  
Infos unter 06841/8998-40, kultur@kirkel.de, www.kirkel.de

Kreissparkasse  
Saarpfalz

## Musik im Grünen

Samstag, 20. August, 19 Uhr

# Bluesberry-Jam

UWE HOFFMANN  
eine Stimme brennt  
wie Joe Cocker in Kirkel

Pfälzerwaldhaus Am Turnplatz, Kirkel-Neuhäusel Eintritt frei



## Rufbereitschaft

... der Gemeindewerke Kirkel GmbH



Tel. 0 68 21/ 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300

Bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen

## Wichtige Rufnummern



### NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt ..... 1 1 2  
Polizei ..... 1 1 0

### POLIZEI

Polizeiinspektion Homburg.....06841/1060  
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach  
(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr).....06841/81427

### FEUERWEHR

**Feuerwehr Kirkel** –Wehrführer Gunther Klein.0176/78598293  
Integrierte Leitstelle.....0681/3946130

### NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE

Altstadt Amt zurzeit nicht besetzt  
Kirkel-NeuhäuselH. Schwartz..... Tel. 0176/24686266 o.  
06849/9929599  
Limbach Patric Heintz,Dunzweilerstr. 77, Waldmohr.....  
0151/14371750

### FORSTREVIER

Kirkel.....0175/2200839  
Homburg/Altstadt.....0175/2200886

### ÄRZTE

Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,  
Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a .....06849/515  
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin),  
Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 .....06849/484  
Dr. medic (R) Delia Pop,In den Stockgärten 10.....06841/80020  
Dr. med. J. Wendorf, Altstadt,Lappentascher Str. 3 .....  
06841/8274  
Dres. med. M. Teja/T. Meißner/W. Bachmann/E. WenningerFÄ  
für Allgemeinmedizin/Internisten/AiWLimbach,Ludwigsthaler  
Str. 5 .....06841/81575Nebenbetriebsstätte: Talstr. 2  
.....06841/89242

### ZAHNÄRZTE

Dr. Dimut Arens, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93.....06849/270  
O. Happel, Limbach,Bahnhofstr. 8 .....06841/80222  
ZÄ Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 .....06841/8222  
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel,Goethestr. 26...06849/91101

### TIERÄRZTE

Christine Johann, Limbach, Im Teich 1 .....06841/89396  
Nicole Walter, Am Tannenwald 4.....06849/991606

### APOTHEKEN

Blies-Apotheke, Limbach,Bahnhofstraße 17 .....06841/80635  
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh.,Goethestraße 4a.....06849/220

### Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste

Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,  
Entenmühlstraße 34 .....06841/61660

### Arbeiter-Samariter-Bund

ASB Tagespflege „Im Burggarten“ .....06849/9918693  
.....0160/92080666  
ASB Pflegedienst Saar.....06849/9918695  
ASB OV Saarpfalz, Leibs Heisje .....06841/981413  
ASB „Essen auf Rädern“ .....0157/53191117  
ASB Seniorenzentrum Limbach.....06841/984900

### BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Georg Suchanek. 0173/2993774

### PFLEGESTÜTZPUNKT

Pflegeberater Ralf Stephan. 06841/1048025

### SCHULEN

Grundschule Kirkel-Neuhäusel .....06849/325

Grundschule Limbach .....06841/80583

Gemeinschaftsschule Kirkel .....06841/980040

### KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN

Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“ Altstadt .....  
06841/80099

Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel .....06849/6116

Kath. Kindertagesstätte„St. Joseph“ Kirkel-Neuhäusel.....  
06849/1231

Prot. Kindertagesstätte Limbach.....06841/980050  
Kath. Kindertagesstätte Limbach.....06841/982888

### KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN

**Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt- Pfarramt 1**.....

06841/80286

**- Pfarramt 2**.....06826/2784

**Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel** .....06849/264

**Pfarrei Heilige Familie Blieskastel** .....06842/4628

Telefonseelsorge.....0800/1110222

### BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

**Altstadt**

Michael Kimmel, Schulstr. 15,66894 Wiesbach .06337/2099196

**Kirkel-Neuhäusel**

Mike Therre, Auf den Eichgärten 4,66606 St. Wendel .....

06854/908880

Horst Angel, Karlstr. 42,66557 Illingen-Welschbach .....

06825/2800

oder .....0177/7793396

(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812oder 809813

erfragen)

**Limbach**

Horst Angel, Karlstr. 42,66557 Illingen-Welschbach .....

06825/2800

### Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

Armin Jung .....06841/809860

### GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL

Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 ..... 06841/8098 - 0

Telefax ..... 06841/8098 - 10

Internet..... <http://www.kirkel.de>

E-Mail: ..... [gemeinde@kirkel.de](mailto:gemeinde@kirkel.de)

**Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags,**

**dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und**

**Freitagnachmittag geschlossen.**

**Terminvergabe für Sozialbüro und Bürgeramt erforderlich.**

**Bürgeramt nur nach vorheriger Terminvereinbarung:**

**Mo. – Fr., 8.00 – 12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00 – 16.00 Uhr, Do.,**

**13.00 – 17.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlos-**

**sen.**

**Auch außerhalb der Öffnungszeiten sind Terminvereinbarungen**

**möglich.**

**Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert,**

**Am Markt 12, EG, Zi. 1 u. 2...06894 13145Fax 06894/13105, E-**

**Mail: [standesamt@st-ingbert.de](mailto:standesamt@st-ingbert.de)**

**Öffnungszeiten: Mo. u. Di., 8 – 16 Uhr, Mi. u. Fr., 8 – 12 Uhr,**

**Do., 8 – 18 Uhr**

**Bürgermeister Frank John, Limbach, Auf dem Zimmerplatz 23**

-

**Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung.....06841/80980**

**1. Beigeordneter Günter Ostermayer.....01577/1824037**

**2. Beigeordneter Peter Voigt.....06841/89363**

**3. Beigeordneter Max Limbacher .....0175/7711447**

### ORTSVORSTEHER

**Altstadt: Peter Voigt, Erbacher Str. 23 .....06841/89363**

**Kirkel-Neuhäusel: Hans-Dieter Sambach .....0160/97939798**

**Limbach: Max V. Limbacher, Hauptstr. 117 .....0175/7711447**

### SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke

**Kirkel-Neuhäusel: Günter Bast,Goethestr. 13a..06849/991886**

**Altstadt u. Limbach: Dr. Michael Feldmann,Hauptstr. 47 .....**

**06841/8669**

### SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN

24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen...0172/6806275

### GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH

Limbach, Hauptstr. 10 bFax 06841/981525 ..... 06841/9815-0

E-Mail: ..... [info@gwkkirkel.de](mailto:info@gwkkirkel.de)

## Bereitschaftsdienst



Für Hör- und Sprachgeschädigte- saarländische Rettungsleitstelle  
Fax: 110 oder 112

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Seit 01.01.2020 gilt die 116117 bundesweit einheitlich als Rufnummer für den **ärztlichen Bereitschaftsdienst**. Seitdem sind unter der **116117 an allen Tagen der Woche** alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen für die Patienten zu erreichen.

**am Wochenende:** Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr,

**innerhalb der Woche:** Montag, Dienstag u. Donnerstag, 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag, 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag

**sowie an Feiertagen:** 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag

ist für Kirkel-Neuhäusel dienstbereit:

die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten: Elversberger Straße 90, 66386 St. Ingbert), **Tel.: 06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten) oder **Tel.: 116117**

**für Limbach und Altstadt:**

(von Samstag 8:00 Uhr bis Montag 8:00 Uhr)

die **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg: Uniklinik Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Straße 100, Homburg, Tel. 06841/1633250 (Anmeldung erforderlich).**

Sa., So., Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr (Praxis selbst von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr besetzt).

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

13./14.08.

Lange M. C., St.-Barbara-Straße 3, Bexbach/Frankenholz, Tel.: 06826/800118

15.08.

Dr. Lang U., Rathausstraße 18, Bexbach, Tel.: 06826/3234

Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationsstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr telefonisch unter 0681/5860825.

### Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof, Tel.: 06821/3632002 sowie die bundesweit einheitliche Nummer 116117 (telefonische Anmeldung erforderlich)**

**Öffnungszeiten:**

**Von Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.**

### Krankenpflegestationen

Am Samstag/Sonntag/Montag, 13./14./15.08., ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 0163/6166060 erreichbar!

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr am anderen Tag.

Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden.

**Notdiensthotline: 0800/0022833**

13.08.:

Dürer-Apotheke, Dürerstraße 134, Homburg-Erbach, Tel.: 06841/74242  
Sebastian-Apotheke, Bliesgaustraße 21a, Blieskastel, Tel.: 06842/51430  
Glück-Auf-Apotheke, Kuchenbergstraße 29, Neunkirchen-Wiebelskirchen, Tel.: 06821/57880

14.08.:

Burg-Apotheke, Goethestraße 4a, Kirkel, Tel.: 06849/220  
Hohenburg-Apotheke, Kaiserstraße 16, Homburg, Tel.: 06841/2500  
Rats-Apotheke, Zweibrücker Straße 10, Blieskastel, Tel.: 06842/4422

15.08.:

Markt-Apotheke, Rickertstraße 42, St. Ingbert, Tel.: 06894/4405  
Schloss-Apotheke, Kardinal-Wendel-Straße 26, Blieskastel, Tel.: 06842/9610008  
St. Barbara-Apotheke, St. Barbara-Straße 1, Bexbach-Frankenholz, Tel.: 06826/96257

### Tierärztlicher Notdienst

von Samstag, 12:00 Uhr, bis Montag, 7:00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

13./14.08.:

Tierärztinnen Brocher und Nord, Höcherbergstraße 145, Bexbach, Tel.: 06826/96088

Tierarzt Scholz, Oststraße 74, St. Ingbert, Tel.: 06894/895050-1

15.08.:

Tierärztin Schmitt, Mühlenweg 2c, Saarbrücken, Tel.: 06805/911060

## Müllabfuhrtermine

### HAUSMÜLLABFUHRTAGE

gesamtes Gemeindegebiet:

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel:  
ungerade Woche ..... Restmüll  
gerade Woche ..... Biomüll

Beschwerden und Reklamationen

unter Telefon 06849/9008-0 (Firma Remondis) oder

unter Telefon 0681/5000555 EVS-Kundenservice-Center: ([www.evs.de](http://www.evs.de))

### WERTSTOFFABFUHR („Gelbe Tonne“):

gesamtes Gemeindegebiet:

**montags, ungerade Kalenderwoche**

Beschwerden und Reklamationen unter:

Tel.: 06849/9008-0 (Firma Remondis)

(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekanntgegeben.)

### Kompostieranlage in Limbach

**Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Sommerzeit:** dienstags, mittwochs und freitags von **16.00 bis 19.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 17.00 Uhr**

**Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Winterzeit:** dienstags, mittwochs und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 16.00 Uhr**

**Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum**

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Mi., Fr., 11.00 – 17.00 Uhr, Do., 9.00 – 17.00 Uhr, Sa., 8.00 – 15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

**Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.**

## Amtliche Bekanntmachungen



## Öffentliche Bekanntmachungen



### Öffentliche Bekanntmachung

Gremium: Ferienausschuss (Bau- und Werksausschuss)

Sitzungsnummer: Nichtöffentliche Sitzung - 23/2019-2024

Sitzungsdatum: Donnerstag, 18. August 2022

Sitzungsbeginn: 18:00 Uhr

Sitzungsort: Neuer Ratssaal, Hauptstraße 12

### Tagesordnung

#### Nichtöffentlicher Teil

1. Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
2. Neubau FGTS Limbach  
hier: Auftragsvergabe Trockenbauarbeiten
3. Neugestaltung Sportanlage Mühlenweiher  
hier: Auftragsvergabe Flutlichtanlage
4. Bauvoranfrage im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel
5. Verschiedenes nichtöffentlich  
gez. Frank John, Bürgermeister

### Jagdgenossenschaft Neunkirchen

#### Öffentliche Bekanntmachung

Am Donnerstag, dem **25. August 2022, um 18:30 Uhr**, findet in der Zooschule des Neunkircher Zoos, Zoostraße 25, 66538 Neunkirchen, eine Versammlung der Jagdgenossenschaft für das Gebiet der Kreisstadt Neunkirchen mit Ausnahme der Stadtteile Wiebelskirchen, Hangard, Münchwies und Eschweilerhof statt.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Vorlage des Prüfungsberichtes für das Jagdjahr 2021
3. Entlastung des Jagdvorstehers
4. Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan für das Jagdjahr 2022
5. Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung der Jagdpachterlöse
6. Anfragen und Mitteilungen

Jagdgenossen sind alle Eigentümer der nicht befriedeten Grundstücke, die innerhalb des Gebietes der Kreisstadt Neunkirchen mit Ausnahme der Stadtteile Wiebelskirchen, Hangard, Münchwies und Eschweilerhof liegen (nach § 5 des Saarländischen Jagdgesetzes sind z. B. befriedete Bezirke alle Gebäude und die unmittelbar an eine Bebauung anstoßenden Hofräume und Hausgärten, soweit sie durch irgendeine Umfriedung begrenzt oder vollständig abgeschlossen sind).

Die Jagdgenossen haben den Nachweis über ihren bejagbaren Grundbesitz durch Vorlage von Grundbuch- oder Katasterauszügen vor Beginn der Jagdgenossenschaftsversammlung zu führen. Jeder Jagdgenosse kann sein Stimmrecht durch eine mit schriftlicher Vollmacht versehene Person ausüben lassen. Das zurzeit verfügbare Grundflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft liegt vom 10.08.2022 bis zum 24.08.2022 im Rathaus, Oberer Markt 16, Zimmer 613, während den Sprechstunden (montags bis donnerstags von 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:30 Uhr - 16:00 Uhr, freitags von 08:00 Uhr - 12:00 Uhr) öffentlich aus. Einwendungen gegen dieses Verzeichnis bzw. Veränderungen in den Eigentumsverhältnissen sind dort unter Vorlage von notariellen Verträgen oder Grundbuchauszügen bis 24.06.2022 anzuzeigen. Die Niederschrift dieser Versammlung liegt in der Zeit vom 29.08.2020 bis zum 12.09.2022 im Rathaus der Kreisstadt Neunkirchen, Zimmer 613, während den Dienststunden zur Einsichtnahme durch die Jagdgenossen aus.  
Der Jagdvorsteher  
Gez. Volker Fröhlich

## Vollsperrung der Straße „Am Dorfplatz“

Aufgrund der Veranstaltung „Kirmes Altstadt“ wird die Straße „Am Dorfplatz“ von Samstag, 20.08.2022, 16:00 Uhr, bis Montag, 22.08.2022, 09:00 Uhr, für den Kraftfahrzeug-Verkehr voll gesperrt. Die Zufahrt zu den Anwesen „Am Dorfplatz 1 und 2 ist gewährleistet. Ich bitte alle Betroffenen um Verständnis.  
Der Bürgermeister: i. A. Zorn

## Friedhöfe der Gemeinde Kirkel - Brandgefahr durch Grablichter

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit in Folge der sommerlichen Temperaturen besteht auf den Flächen der Friedhöfe der Gemeinde Kirkel erhöhte Brandgefahr. Die Friedhofsverwaltung der Gemeinde Kirkel bittet Friedhofsbesucher daher, auf Grablichter und offene Kerzen auf den Gräbern bis auf Weiteres zu verzichten.  
Der Bürgermeister

## Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien während der Sommerferien!

In der Zeit vom 25.07.2022 - 02.09.2022 gelten nachfolgende Öffnungszeiten unserer Büchereien:

### ■ Limbach: Gemeindebücherei Limbach und Altstadt

Hauptstraße 10/12, Tel.: 06841 / 8098-43

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de

Internet: www.bibkat.de/kirkel

Öffnungszeit:

**dienstags** von 14:30 Uhr - 18:00 Uhr

**donnerstags** von 14:30 Uhr - 17:00 Uhr

### ■ Neuhäusel: Öffentliche Bücherei Kirkel-Neuhäusel

(gemeinsame Bücherei der Gemeinde Kirkel und der Pfarrei St. Joseph) Im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel.: 06849 / 315

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und

koeb.kirkel@bistum-speyer.de

Internet: www.bibkat.de/kirkel-neuhaeusel

- während der gesamten Sommerferien nur mittwochs geöffnet -

Öffnungszeit: von 16:00 Uhr - 18:00 Uhr

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine erholsame Ferienzeit und freuen uns schon auf Ihren nächsten Besuch in einer unserer Büchereien!

Ihr Bücherei-Team

## Im Notfall sicher sein - Notfalldose, Notfallausweis sowie Notfallmappe bei der Gemeinde Kirkel im Sozialbüro erhältlich

Liebe Mitbürgerinnen,

liebe Mitbürger,

Was tun im Notfall?

Wo liegt der Medikamentenplan?

Welche Allergien und welche Krankheiten liegen vor?

Die Lösung steht im Kühlschrank!

Die **Notfalldose** wird in die Kühlschranktür gestellt, ein Aufkleber an der Außenseite der Tür weist auf die Nutzung der Notfalldose hin.

Durch das Notfallinformationsblatt in der Dose können Ihre Retter direkt alle wichtigen und lebensnotwendigen Informationen erhalten und Ihnen wird bestmöglich geholfen.

Eine solche Notfalldose ist ab sofort in unserem Sozialbüro zu einem Preis von 3 € erhältlich.

Zusätzlich dazu besteht die Möglichkeit, einen Notfallausweis für Ihren Geldbeutel sowie eine detaillierte Notfallmappe zu erhalten.

Die Aushändigung des Notfallausweises sowie der Notfallmappe ist kostenfrei im Sozialbüro der Gemeinde Kirkel möglich.

Sprechen Sie uns dazu einfach an.

Sollten Sie weitere Fragen haben melden Sie sich gerne in unserem Sozialbüro unter Tel.: 06841 / 8098-15.

**Hilferiche Links und weitere Informationen finden Sie hier:**

<https://www.notfalldose.de/Notfalldose/>

[https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen\\_msgff\\_einzeln/Notfallmappe.html](https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen_msgff_einzeln/Notfallmappe.html).

## Ukrainehilfe Kirkel

Der russische Angriffskrieg in der Ukraine wirkt sich auch auf das Saarland und unsere Gemeinde aus. Die saarländische Landesregierung und die Gemeinde Kirkel versuchen alles Notwendige, um schnell und unbürokratisch Hilfe zu leisten.

**Hier werden Informationen zu aktuellen Hilfsangeboten zusammengetragen:**

- **Wohnungen:** Wir suchen Wohnungen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine. Bitte melden Sie Ihre Wohnungsangebote per E-Mail an sozialbuero@kirkel.de.

Wir werden uns bei Bedarf mit Ihnen in Verbindung setzen.

Da viele Flüchtlinge auch Haustiere haben, bitten wir Sie darum, uns zu informieren, ob in Ihrer Wohnung Tierhaltung erlaubt ist und, wenn ja, in welchem Rahmen.

- **Aufnahme von Menschen aus der Ukraine:** Um einen Überblick zu erhalten, welche Menschen aus der Ukraine bereits in der Gemeinde Kirkel angekommen sind, bitten wir um eine kurze Mitteilung an sozialbuero@kirkel.de.

Um Sozialleistungen zu erhalten, ist eine Meldepflicht beim Bürgeramt Voraussetzung.

## Die Verwaltung informiert



### Informationen zu Corona

Tagesaktuelle Informationen bezüglich der Corona-Pandemie und den damit einhergehenden Regeln und Verordnungen finden Sie unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de) und unter [www.corona.saarland.de](http://www.corona.saarland.de)!

## Straßensperrungen im Ortsteil Limbach am 20.08.2022

Am 20.08.2022 findet der „Internationale Halbmarathon-Straßenlauf“ des TV 06 Limbach statt, an dem ca. 500 Läufer teilnehmen werden; die Laufstrecke verläuft auf bzw. entlang der Straßen

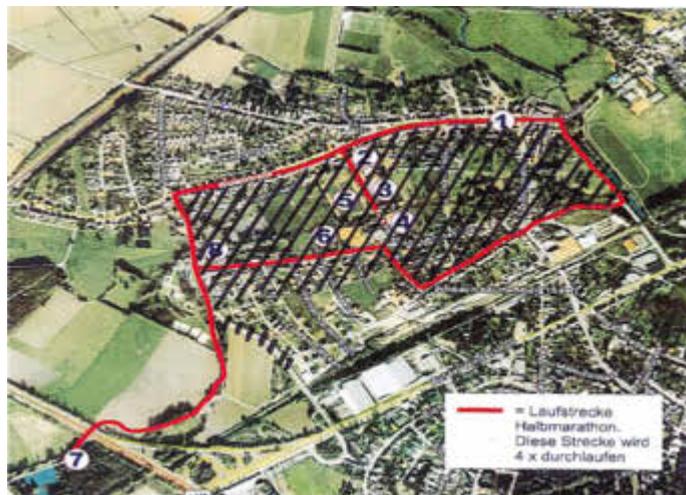
- Hauptstraße (L 114)
- Zum Schwimmbad
- Gartenstraße
- Talstraße
- Theobald-Hock-Straße
- Friedrichstraße
- Bahnhofstraße
- In den Stockgärten
- Geh- und Radweg der Ostumgehung (L 222)

**Aus diesem Grund werden folgende Zufahrten in den Laufbereich zwischen 16:30 Uhr und 20:00 Uhr für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt:**

- Hauptstraße, bei Einmündung Ostumgehung (L 222)
- Ludwigsthaler Straße, bei Einmündung in Hauptstraße
- Hauptstraße, bei Einmündung „Zum Schwimmbad“
- Westumgehung („Zum Schwimmbad“), bei Einmündung Friedrichstraße
- Friedrichstraße, bei Einmündung Theobald-Hock-Straße
- In den Stockgärten, bei Einmündung in die Ostumgehung (L 222).

Dadurch ergibt sich die Situation, dass in dem angegebenen Zeitraum neben der Sperrung der eigentlichen Laufstrecke auch die Zu- und Abfahrt mit Kraftfahrzeugen in den Innerortsbereich des Ortsteils Limbach (Karree zwischen Hauptstraße, Ostumgehung, Bahnlinie und Westumgehung) - und damit auch zum Solarfreibad und Seniorenheim in der Kirchenstraße - nicht möglich ist.

Zur besseren Orientierung ist in dem nachfolgend abgedruckten Plan die Laufstrecke (roter Strich) und der gesperrte Innerortsbereich (schwarze Schraffur) gekennzeichnet.



Eine Umleitung für den überörtlichen Verkehr ist ausgedehnt. Ich bitte alle betroffenen Anlieger und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die auftretenden Verkehrsbehinderungen.

Kirkel, den 18.07.2022

Der Bürgermeister:

i.A.

(Reis)

Ebenso besteht eine Meldepflicht bei einem Aufenthalt in Deutschland über 2 Monate hinaus.

- **Sprachmittler und Übersetzer:** Wir suchen - wenn möglich - in der Gemeinde Sprachmittler und Übersetzer - gerne auch per Telefon.

Meldungen bitte an sozialbuero@kirkel.de.

- **Sachspenden (kostenlose Ausgabe an Flüchtlinge):**

- **Malteser Homburg,** Kontakt: Jan Huber, Tel.: 06841 / 1884728 oder 0171 / 7602732 oder **Malteser Saarlouis,** Kontakt - Daniel Thull, Tel.: 06831 / 123192 oder 0151 / 50011027.

- **Kleiderkammer Homburg,** Am Hochrech 50, Eingang Hügelweg  
Kontakt: Frau Dejon, Tel.: 0160 / 8842099 oder 06841 / 9898588 (während der Öffnungszeiten), E-Mail: bettina.dejon@homburg.de

Spendenausgabe: Montag, 11:00 - 16:00 Uhr; Donnerstag, 11:00 - 15:00 Uhr

Spendenannahme: Dienstag, 10:00 - 12:00 Uhr; Mittwoch, 16:00 - 19:00 Uhr

**Aktuell wird folgendes gebraucht:**

- Kinderkleidung

- Bettsachen, insbesondere Winterbettwäsche, Spanntücher, Decken, Kissen

- Küchenutensilien und -maschinen, insbesondere Töpfe, Kaffeemaschinen, Wasserkocher, Besteck, Trinkgläser

- Hygieneprodukte, insbesondere Windeln, Damenbinden, Zahnbürsten (möglichst einzeln verpackt)

- Föhne

- Haltbare Lebensmittel, insbesondere Süßigkeiten, Babynahrung

- Spielsachen für Kleinkinder, Malbücher, Buntstifte

- **Nicht gebraucht werden derzeit: Erwachsenenkleidung, Handtücher**

- **Kleiderkammer der Flüchtlingshilfe Blieskastel,** Im alten Sportheim in Mimbach (es gilt 3G)

Kontakt: Frau Richter-Schneider, Tel.: 0174 / 332 5449; E-Mail: info@fluechtlingshilfe-blieskastel.de

Spendenausgabe: nur nach telefonischer Voranmeldung und Terminvergabe

Spendenannahme: Mittwoch, 15:00 - 17:00 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung und Terminvergabe; **bitte keine Ware vor der Tür stehen lassen!**

**Aktuell wird folgendes gebraucht:**

- Haltbare Lebensmittel

- Medikamente

- Hygieneartikel

- Haushaltskleingeräte (Mixer, Küchenmaschinen, Wasserkocher, ...)

- Staubsauger

- Geschirr, Töpfe, Pfannen, Besteck

- **Nicht gebraucht werden derzeit: Kleidung, Decken, Spielzeug**

- **Sozialkaufhäuser (Ausgabe gegen einen kleinen Preis auch an Flüchtlinge):**

- **Das besondere Kaufhaus - Leuchtender Stern e. V.,** Hauptstraße 60, Kirkel-Limbach und Rathausstraße 15, Bexbach  
Kontakt: Tel.: 06841 / 9735010, E-Mail: info@leuchtender-stern.org

Öffnungszeiten Kirkel-Limbach: Montag - Freitag 10:00 - 18:00 Uhr, Samstag 10:00 - 14:00 Uhr

Öffnungszeiten Bexbach: Montag - Freitag 11:00 - 17:00 Uhr, Samstag 11:00 - 13:00 Uhr

- **Sozialkaufhaus St. Christophorus-Warenkorb St. Ingbert,** Gelnbachstraße 1-3

Kontakt: Frau Ulrich, Tel.: 06894 / 9499060, E-Mail: Warenkorb.St.Ingbert@caritas-speyer.de

Öffnungszeiten und Spendenannahme: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 9:00 - 17:00 Uhr; Dienstag und Freitag 9:00 - 13:00 Uhr.

**Bitte keine Ware vor der Tür stehen lassen.**

**In den Sozialkaufhäusern der Caritas erhalten alle Bedürftigen mit entsprechendem Nachweis Waren gegen einen kleinen Kaufpreis. Es wird nicht zwischen Flüchtlingen und Nicht-Flüchtlingen unterschieden.**

Wir versichern, dass wir alle mit Hochdruck daran arbeiten, die derzeitige Situation zu bewerkstelligen. Wir müssen selbst die politischen Entscheidungen von Bund und Land abwarten und unsere Hilfsangebote dementsprechend anpassen.

**Ansprechpartner im Sozialbüro (während der Öffnungszeiten des Rathauses):**

Sandra Hamann, Tel.: 06841 / 8098-64

Bettina Körner, Tel.: 06841 / 8098-30

Jeanette Strauß, Tel.: 06841 / 8098-15

E-Mail: sozialbuero@kirkel.de

Die aktuellsten Informationen finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de).

## Testzentren in der Gemeinde Kirkel

**Es ist nur noch das Schnelltestzentrum in Limbach geöffnet!**

Das Schnelltestzentrum in Limbach befindet sich auf dem Gelände der Firma Grunder Gourmet - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz. Das Schnelltestzentrum ist mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar! So funktioniert die Testung: Auf dem Online-Portal [www.schnelltest-saarpfalz.de](http://www.schnelltest-saarpfalz.de) wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft. Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15-20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen).

Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten der Schnelltestzentren sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer 06849 / 7779012 oder per E-Mail über die Adresse [info@schnelltest-saarpfalz.de](mailto:info@schnelltest-saarpfalz.de)!

## Bekanntmachung

Beim Fundamt der Gemeinde Kirkel wurde als zugeflogen gemeldet:

**1 Wellensittich**

**Farbe: gelb mit etwas türkis**

Der Eigentümer wird gebeten, sich telefonisch bei der Gemeindeverwaltung Kirkel im Bürgerservice, Tel.: 06841 / 8098-16, -17 oder -18, zu melden.

## Andere Behörden



## Schulbücher liegen in den Ferien zur Abholung bereit

**Termine ab dem 30. August**

Die Schulbuchausleihe erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit. Wie der Fachbereich Schulverwaltung des Saarpfalz-Kreises mitteilt, liegt die Quote der teilnehmenden Schülerinnen und Schüler für das kommende Schuljahr derzeit bei rund 93 Prozent.

Im kommenden Schuljahr 2022/2023 können neben den gedruckten Schulbüchern und Arbeitsheften auch digitale Buchlizenzen und das dazu erforderliche mobile Endgerät inklusive Zubehör ausgeliehen werden.

Nähere Informationen hierzu erhalten die Schülerinnen und Schüler nach den Sommerferien in der Schule.

Damit die Schülerinnen und Schüler direkt mit ihren Schulbüchern ins neue Schuljahr starten können, bietet die Kreisverwaltung an den Schulen schon in der Ferienzeit spezielle Termine für deren Ausgabe an.

Eltern können an diesen Tagen die schweren Buchpakete bequem abholen und eventuelle Fragen sofort vor Ort klären.

Bei der Ausleihe müssen sich Eltern durch Vorlage des Personalausweises legitimieren, beauftragte volljährige Personen benötigen zusätzlich eine Vollmacht sowie eine Kopie des Personalausweises der/des Erziehungsberechtigten.

Noch nicht volljährige Schülerinnen und Schüler erhalten an diesem Tag die Schulbücher nur in Gegenwart einer/eines Erziehungsberechtigten. Wer es bisher versäumt hat, die Leihgebühr zu bezahlen oder den Förderbescheid vorzulegen, sollte dies bitte jetzt nachholen, damit das neue Schuljahr mit den neuen Büchern erfolgreich beginnen kann.

**Bitte beachten!**

Die Kreisverwaltung weist darauf hin, dass in den Schulen die aktuell gültigen Abstandsregeln und Hygienemaßnahmen beachtet werden müssen. Um Staubbildungen zu vermeiden, sollen die Bücherpakete nicht direkt vor Ort, sondern erst zuhause bzw. außerhalb des Schulgeländes auf Vollständigkeit und Zustand überprüft werden. Eventuelle Reklamationen können zeitnah telefonisch oder per E-Mail mit der zuständigen Schulbuchkordinatorin geklärt werden.

Die Schülerinnen und Schüler, die mit ihren Eltern die genannten Ferientermine nicht wahrnehmen können, erhalten die Bücher in der ersten Schulwoche während der Unterrichtszeit.

**Die Ausleihtermine an den Schulen in der Ferienzeit sind wie folgt:**

**Gemeinschaftsschule Kirkel-Limbach:**

Mittwoch, 31. August

7:30 Uhr bis 12 Uhr, Kunstsaal, UG 12, Zugang über Schulhof

Hier finden sich auch alle weiteren wichtigen Informationen über die Schulbuchausleihe:

<https://www.saarpfalz-kreis.de/schule-bildung-kultur/schule/schulbuch-und-medienausleihe>

## Wie sich bei extremer Hitze zu schützen ist

**Hitzeknigge des Saarpfalz-Kreises gibt wertvolle Tipps**

Das Gesundheitsamt des Saarpfalz-Kreises hat einen Hitzeknigge erarbeitet und stellt diesen den Bürgerinnen und Bürgern als Download unter [www.saarpfalz-kreis.de/leben-soziales-gesundheit/ge-sundheit/hitzeschutzkonzept-und-hitzeknigge](http://www.saarpfalz-kreis.de/leben-soziales-gesundheit/ge-sundheit/hitzeschutzkonzept-und-hitzeknigge) zur Verfügung.

Der Grund dafür liegt auf der Hand: Aufgrund des Klimawandels kommt es in den Sommermonaten auch im Saarpfalz-Kreis vermehrt zu Hitzetagen (> 30 Grad Celsius) oder zu längeren Hitzeperioden, bei denen die Temperatur häufig auch in der Nacht nicht unter 20 Grad Celsius fällt (tropische Nächte).

Auf den ersten Blick klingt dies nach mehr sonnigen Tagen mit blauem Himmel und Badewetter, jedoch können diese hohen und länger als früher anhaltenden Temperaturen dem menschlichen Organismus ernsthaft zu schaffen machen.

So haben beispielsweise die ausgeprägten Hitzewellen in den Sommern 2003, 2010, 2015 und 2019 in Europa und Deutschland zahlreiche Todesopfer gefordert.

Wie Klimamodelle zeigen, werden diese Hitzeextreme auch in Zukunft weiter zunehmen.

Der Hitzeknigge für den Saarpfalz-Kreis enthält praktische Verhaltenstipps und weist auf die wesentlichen Gefahren von Hitze hin.

Die durch das Umweltbundesamt während der Kampagne „Schattenspendler“ zusammengestellten Informationen wurden hierzu um lokale Hitzeschutz-Informationen aus dem Saarpfalz-Kreis erweitert. „Dass es auch hierzulande an manchen Tagen für die Menschen unerträglich heiß ist, lässt sich nicht leugnen. Daher lege ich Ihnen den Hitzeknigge für den Saarpfalz-Kreis ganz besonders ans Herz. Bitte achten Sie gerade während der aktuellen Hitzeperiode gut auf sich und haben Sie, wenn möglich, auch ein Auge auf Ihr Umfeld, auf ältere Mitmenschen, denen diese Temperaturen besonders zu schaffen machen und die gegebenenfalls auf Unterstützung angewiesen sind. Nutzen Sie die vielfältigen Informationsangebote und treffen Sie bitte Vorkehrungen zum eigenen Schutz“, wendet sich Landrat, Dr. Theophil Gallo, direkt an die Bürgerinnen und Bürger.

Auch das Gesundheitsamt empfiehlt, die Wetterlagen des Deutschen Wetterdienstes, der kontinuierlich auch über aktuelle Hitzewarnungen informiert, zu verfolgen und bei zu hohen Temperaturen die im Hitzeschutzknigge genannten Maßnahmen zu beachten.

## Biosphärenzweckverband Bliesgau

Ein Sommer im schönen Bliesgau:

Commerzbank-Umweltpraktikum 2022 im Biosphärenreservat



Trafen sich zur Rucksack-Übergabe der Commerzbank mit Ölverkostung bei der Bliesgau-Öl- und Senfmühle Berghof in Einöd: Dr. Gerhard Mörsch (Geschäftsführer Biosphärenzweckverband), Umweltpraktikantin Anni Meierfels, Bürgermeister Frank John (stellvertretender Verbandsvorsteher), Umweltpraktikantin Lara Sprenger, Susan Eberle (Marktbereichsleiterin Commerzbank), Stefanie Lagaly (Biosphärenzweckverband), Marliese und Hans Pick (beide Bliesgau-Öl- und Senfmühle)  
Foto: Ulrike Eisenacher, Commerzbank

Seit über 30 Jahren gibt die Commerzbank mit dem Umweltpraktikum engagierten Studierenden die Chance, in die Arbeitswelt einer der schönsten und schützenswertesten Landschaften Deutschlands einzutauchen.

Auch in diesem Sommer unterstützen zwei Umweltpraktikantinnen den Biosphärenzweckverband Bliesgau tatkräftig bei seiner Arbeit. Seit Juni hat die 21-jährige Saarbrückerin, Annika Meierfels, die Organisation und Durchführung des Biosphärenmarktes unterstützt, Junior-Ranger-Treffen begleitet und mehrere Seminare der Jungen Biosphäre mitgestaltet.

„Ich bin hier, um Erfahrungen in der Berufswelt eines Biosphärenreservates zu sammeln, die ich mir vor dem Praktikum gar nicht vorstellen konnte!“ meint sie begeistert.

Annika Meierfels hat in den letzten Wochen auch die ersten Vorbereitungen der „Bliesgau-Bio-Brotbox-Aktion“ getroffen, eine Aufgabe, die sie im August an ihre „neue Kollegin“, Lara Sprenger, übergibt. Ende Juli hat Commerzbank-Umweltpraktikantin, Lara Sprenger, ihr Praktikum begonnen.

Lara, ebenfalls 21 Jahre alt, ist Biologie- und Philosophie-Studentin an der Universität in Osnabrück.

Sie freut sich, den theoretischen Uni-Alltag für drei Monate hinter sich zu lassen und zu sehen, welchen Einfluss das Biosphärenreservat als Modellregion auf die Themen Umwelt, Biodiversität und Naturschutz hat. „Viel theoretisches Wissen dazu konnte sie bereits während ihres Studiums sammeln. „Besonders die Biodiversität der Insekten ist dabei zu einem persönlichen Interesse geworden,“ berichtet Lara Sprenger.

Die beiden trafen sich zum traditionellen Kennenlernen mit der Marktbereichsleiterin der Commerzbank Homburg, Susan Eberle, und dem stellvertretenden Verbandsvorsteher des Biosphärenzweckverbandes, Bürgermeister Frank John, auf der Einöder Höhe bei der Öl- und Senfmühle Berghof bei Hans Pick.

Der Landwirt gab einen Einblick in seine spannende Arbeit. „Es ist toll, dass die Praktikantinnen hier einen konkreten Beitrag zum Schutz der natürlichen Lebensgrundlagen und der Artenvielfalt leisten, und auch einen Baustein für ihren eigenen Berufsweg mitnehmen können“, sagt Susan Eberle in ihrer Begrüßung.

Der stellvertretende Verbandvorsteher des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau, Frank John, schätzt die Kooperation: „Bereits seit 14 Jahren unterstützt uns die Commerzbank, gerade in unserer Hauptsaison im Sommer können wir die Umweltpraktikantinnen gut einbinden. Die Bliesgau-Bio-Brotbox-Aktion mit den vielen logistischen Feinheiten wäre ohne sie nicht leistbar.“

Informationen zum Umweltpraktikum sind unter [www.umweltpraktikum.com](http://www.umweltpraktikum.com) zu finden.

Speziell zum Praktikum im Biosphärenreservat Bliesgau steht Stefanie Lagaly vom Biosphärenzweckverband Bliesgau (E-Mail: [s.lagaly@biosphaere-bliesgau.eu](mailto:s.lagaly@biosphaere-bliesgau.eu), Tel.: 06842 / 9600913) zur Verfügung.

Gerhard Mörsch

Geschäftsführer Biosphärenzweckverband Bliesgau

## Ende des amtlichen Teils

## Nichtamtliche Mitteilungen



## Veranstaltungen



## Sommernachtskino auf Burg Kirkel 2022

Der rote Teppich wird ausgerollt, die Popcornmaschine angeheizt, das Projektor-Objektiv auf Hochglanz gebracht... nun wird Burg Kirkel wieder Schauplatz eines sommerlichen Kinoerlebnisses.

**Am Samstag, dem 27. August**, lädt die Gemeinde Kirkel zum Open-Air-Kino in traumhafter Kulisse ein.

Das Handwerkerdorf vor der Burgruine verwandelt sich bei Einbruch der Dunkelheit in einen Kinosaal der besonderen Art.

Gezeigt wird *The Greatest Showman*, ein knallbuntes Musical-Feuerwerk mit Starbesetzung, inspiriert von der wahren Geschichte des P. T. Barnum.

USA im 19. Jahrhundert. Familienvater, P.T. Barnum (Hugh Jackman), fristet ein Dasein als einfacher Büroangestellter. Als er seinen Job verliert, will er sich seinen Traum, seiner Familie ein besseres Leben zu bieten, endlich in die Tat umsetzen.

Barnum ersteht ein Kuriositätenkabinett, doch er will nicht bei einer leblosen Ausstellung bleiben.

Mit Hilfe seines Assistenten, Carlyle (Zac Efron), macht sich Barnum auf die Suche nach einzigartigen Künstlern und verwandelt sein Museum in einen bis dahin noch nie dagewesenen Zirkus.

Allerdings wirft der Erfolg auch so manchen Schatten, denn die außergewöhnliche Show hat nicht nur Gönner.

Und dann steht auch noch Barnums Ehe auf dem Spiel.

Machen Sie es sich gemütlich und genießen Sie ein fantastisches Musical mit preisgekrönter Musik, schillernden Bildern und herzhafter Story.

Bei Popcorn, Snacks und Getränken kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz.

Dafür sorgt der Förderkreis Kirkeler Burg.

**Einlass ist ab 20:00 Uhr.**

**Der Film startet bei Einbruch der Dunkelheit (ca. 21:30 Uhr).**

Der „Kinosaal“ ist bestuhlt und es gilt freie Platzwahl.

Es können aber auch gerne eigene Sitzgelegenheiten mitgebracht werden.

Eintrittskarten können im Vorverkauf beim Kulturamt der Gemeinde Kirkel, im Rathaus in Limbach (Hauptstraße 10), Zimmer 28, für 6,- Euro und an der Abendkasse auf der Burg für 7,- Euro erworben werden.

**Ende des Vorverkaufs ist Donnerstag, der 25. August, 16:00 Uhr.**

Die Kinovorstellung findet bei jeder Wetterlage statt.

Nähere Informationen erhalten Sie beim Kulturamt der Gemeinde Kirkel unter der Telefonnummer 06841 / 8098-40 oder per E-Mail an [kultur@kirkel.de](mailto:kultur@kirkel.de).

Das Sommernachtskino auf Burg Kirkel findet mit freundlicher Unterstützung durch die Kreissparkasse Saarpfalz statt.

Wir freuen uns auf Sie!

## Jugend-Info



## Vom Seepferdchen zum Bronzeschwimmer

Laut DLRG gibt es immer weniger Kinder, die ausreichend schwimmen können.

Ausreichend ist laut DLRG nicht der Erwerb des Seepferdchens, sondern erst, nachdem man das Jugendschwimmabzeichen in Bronze erworben hat, könne man davon sprechen, dass die Kinder gute Schwimmer seien und auch in brenzlichen Situationen mit dem Element Wasser klarkommen und nicht Gefahr laufen, zu ertrinken.

Die Jugendpflege der Gemeinde Kirkel bietet deshalb einen Schwimmkurs für Kinder an, die bereits auf „Seepferdchen Niveau“ schwimmen können.

Ziel des Kurses, der von einer erfahrenen Schwimmlehrerin geleitet wird, ist der Erwerb des Jugendschwimmabzeichens in Bronze.

Um das Abzeichen und die Urkunde zu erlangen sind folgende Fertigkeiten notwendig:

#### Theoretische Prüfungsleistungen

- Die theoretische Prüfung umfasst die Kenntnis von Baderegeln.

#### Praktische Prüfungsleistungen

- Sprung kopfwärts vom Beckenrand und 15 Minuten Schwimmen. In dieser Zeit sind mindestens 200 Meter zurückzulegen, davon 150 Meter in Bauch- oder Rückenlage in einer erkennbaren Schwimmart und 50 Meter in der anderen Körperlage (Wechsel der Körperlage während des Schwimmens auf der Schwimmbahn ohne Festhalten)
- einmal ca. 2 Meter Tieftauchen von der Wasseroberfläche mit Herausheben eines Gegenstandes (z. B.: kleiner Tauchring)
- ein Paketsprung vom Startblock oder vom 1 Meter-Brett.

**Der Kurs beginnt am Dienstag, dem 30. August 2022, um 10:00 Uhr, im Freibad Limbach. Kursende ist am Freitag, dem 02. September.** Insgesamt finden 4 Übungseinheiten mit abschließender Prüfung statt.

Die Übungsstunden dauern 1,5 Zeitstunden.

**Da die Gruppengröße begrenzt ist, bitten wir die Teilnehmer, sich verbindlich unter [a.jung@kirkel.de](mailto:a.jung@kirkel.de) anzumelden.**

Der gesamte Kurs, inklusive Eintritt ins Schwimmbad und Gebühr für die Prüfung, sind in dem Teilnehmerbeitrag von 10 € pro Kind in der Kursgebühr enthalten.

Treffpunkt zum ersten Kurs ist am 30. August um 09:45 Uhr vor dem Freibad in Limbach

Wichtig: Die dann geltenden Corona-Hygieneregeln sind einzuhalten!

## Der Fahrradbeauftragte informiert



### Geführte Radtour in und um Kirkel am 16.08.2022

In der Gemeinde Kirkel wird auf Initiative des Fahrradbeauftragten eine geführte Tagesradtour für Einsteiger und Fortgeschrittene angeboten (moderate Durchschnittsgeschwindigkeit 14 - 18 km/h). Die Tour kann mit einem Trekking-Rad gefahren werden, für Mehrspurfahrzeuge (z. B. Anhänger) nicht geeignet. Es ist eine 25 km (200HM) Tour zum Furrpacher Weiher vorgesehen. Es wird auf befestigten und unbefestigten Wegen geradelt. Gänseweiher, Niederbexbach, Hirschberg, Furrpacher Weiher, Kirkeleer Straße (Menschenhaus).

**Wann: Dienstag 16.08.2022, 17:00 Uhr**

**Treffpunkt: Naturfreundehaus**

**Rückkehr: Naturfreundehaus, wenn gewünscht, mit Einkehr**

Kinder in Begleitung Berechtigter.

Rückfragen unter 06849 / 1559 oder unter

[radtouren-kirkel@mueller-km.de](mailto:radtouren-kirkel@mueller-km.de).

### Geführte Radtour in und um Kirkel am 20.08.2022

In der Gemeinde Kirkel wird auf Initiative des Fahrradbeauftragten eine geführte Tagesradtour für Einsteiger und Fortgeschrittene angeboten (moderate Durchschnittsgeschwindigkeit 14 - 18 km/h). Die Tour kann mit einem Trekking-Rad gefahren werden, für Mehrspurfahrzeuge (z. B. Anhänger) geeignet.

Vom Treffpunkt fahren wir am Gänseweiher durch Limbach zum zweiten Treffpunkt. Danach fahren wir auf dem Bliedradweg bis Beeden, durch Homburg und Bruchhof in den Jägersburger Wald, vorbei am Eichelscheider Hof den Glan entlang bis Bruchmühlbach. Durch Miesau und Hütschenhausen hindurch, nördlich an Landstuhl vorbei, erreichen wir zur Einkehr das Restaurant Zum Silbersee ([www.zumsilbersee.de/speisen.html](http://www.zumsilbersee.de/speisen.html)).

Nach Stärkung geht es zum Bahnhof Kindsbach und die Bahn bringt uns zurück nach Kirkel.

Wer möchte, kann auch mit dem Rad zurückfahren.

- Zeitansatz: vier bis sechs Stunden,

- 49km mit 240MM

- Eben, befestigte und unbefestigte Wege

- Getränke und Verpflegung nicht vergessen!

**Wann: Samstag, 20.08.2022, 10:00 Uhr**

**Bei Regen fällt die Tour aus**

**Treffpunkt: 10:00 Uhr: Naturfreundehaus**

**10:20 Uhr: Altstadt Zufahrt Bliedradweg**

- Anmeldung ist gewünscht (Gruppenfahrkarte bzw. 9 Euro-Ticket),

- Kinder in Begleitung Berechtigter

- Kosten für Einkehr bzw. Eisenbahn

Rückfragen unter 06849/1559 oder an [radtouren-kirkel@mueller-km.de](mailto:radtouren-kirkel@mueller-km.de).

## Kirchliche Nachrichten



### Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

#### Worte der Bibel

Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern. Lukas 12,48b

#### Worte des Lebens

Ebenengewitter

So löst sich denn die Spannung schwer.

Erfüllt ist, was wir baten:

Vom Himmel rauscht ein breites Meer auf durstig-dürre Saaten.

Und herrlich stürzt ein Donnerkeil sein Siegel auf all den Segen.

O Frucht, nun reifst du wieder heil dem hohen Herbst entgegen.

*Christian Morgenstern, 1871 - 1914, dt. Schriftsteller und Dichter*

#### Pfarramtsteam:

##### Pfarramt 1:

Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. 06841 / 80286,

E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto:Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de), Homepage:

[www.ev-kirche-limbach-altstadt.de](http://www.ev-kirche-limbach-altstadt.de)

##### Pfarramt 2:

Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel. 06826 / 2784,

E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de](mailto:Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de)

#### Bürozeiten im Pfarramt 1 - Sekretärin: Silke Steinfeltz

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind:

dienstags von 15:30 Uhr - 17:30 Uhr

mittwochs von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

freitags von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

#### Aktuelle Informationen finden Sie auch auf

- unserer Homepage unter [www.ev-kirche-limbach-altstadt.de](http://www.ev-kirche-limbach-altstadt.de)

- der Homepage des Dekanats unter [www.prot-dekanat-homburg.de](http://www.prot-dekanat-homburg.de)

- der Homepage unserer Landeskirche unter [www.evkirchepfalz.de](http://www.evkirchepfalz.de)

#### Gottesdienst im Grünen mit Taufe am

##### 9. Sonntag nach Trinitatis, 14.08.2022

11:00 Uhr, im Park der Elisabethkirche, Pfarrerin Härtel

Im Anschluss lädt der Förderverein der Elisabethkirche zum Mittagessen ein.

Die Kollekte ist bestimmt für „Diakonie Deutschland“ (EKD).

#### Gottesdienst im ASB Seniorenheim

##### Donnerstag, 18.08.2022

10:00 Uhr, ASB Seniorenheim, Pfarrerin Härtel

**Hinweis zum Gottesdienstbesuch:** Wir empfehlen das Tragen einer Maske beim Besuch des Gottesdienstes, ausgenommen beim Gottesdienst im Grünen.

Eine Anmeldung ist nicht mehr erforderlich.

#### Letzter Termin Ferientreff:

am Mittwoch, dem 17.08.2022, von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr

#### Weitere interessante Termine:

Führung über den Zweibrücker Hauptfriedhof am Mittwoch, dem 17.08.2022, 18:00 Uhr

Heiko Wunderberg, Friedhofsverwalter und Stadtführer, lädt ein zu einer Führung über den historischen Teil des Zweibrücker Hauptfriedhofs und nimmt Sie mit auf eine Reise in 200 Jahre Friedhofsgeschichte.

Der Friedhof mit seinen historischen Sehenswürdigkeiten, wie z. B. dem jüdischen Begräbnisfeld, macht Geschichte erlebbar. Treffpunkt ist am Vorplatz der Leichenhalle.

#### 18. Biker-Gottesdienst in Winterbach mit Live-Musik + Essen am 21.08.2022, 11:00 Uhr, Landstuhler Straße, hinter der Kirche

#### Kontakt - Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: 06841 / 80286 - Pfarrerin Härtel

Kirchendienst: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 06841 / 81131

Hausmeister THH: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377

Prot. KiTa „Pustelblume“ Limbach: Tel. 06841 / 980050

Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 06841 / 80125

Kirchenchor: Marianne Hoffeld, Tel. 06841 / 89444

Ökum. Sozialstation Homburg - Kirkel gGmbH: Tel. 06841 / 61660,

Rufbereitschaft: 0163 / 6166060

#### Kontakt - Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: 06826 / 2784 - Pfarrerin Ganster-Johnson

Kirchendienst: Ingo Hennchen-Werner, Tel. 0176/84965231

Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 06841 / 89266

Vermietung GZ: Frau Gartenhof-Vogl, Tel. 06841 / 80232

Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 06841 / 80099

Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr., Tel. 06841 / 8393

### Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

**Protestantisches Pfarramt:** Vertretung: Christiane Härtel, Tel. 06841 / 80286 [www.protkirchekirkel.de/](http://www.protkirchekirkel.de/) E-Mail: [pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de)

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 06849 / 6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. 06849 / 6869

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. 0176 / 22752548

Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 06849 / 5569837

Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 06849 / 600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel. 06849 / 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin Frau Schmidt, Tel. 06849 / 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel. 06849 / 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus:

Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel: 06849 / 9709714

Kinderkirche: Tanja Klaus, Tel: 06849 / 181547

#### Gottesdienst

Der Gottesdienst am Sonntag, dem 14.08.2022, beginnt um 10:00 Uhr in der Friedenskirche und wird von Pfarrerin, Alessa Holighaus, gehalten.

#### Prot. Pfarramt Kirkel-Neuhäusel

Das Pfarramt Kirkel-Neuhäusel ist geschlossen. Die Vertretung übernimmt Pfarrerin Christiane Härtel - Pfarramt Limbach - Tel.: 06841 / 80286, E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto:Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de).

## Sachspenden für Ukraine-Flüchtlinge

Auch in unserer Kirchengemeinde sind inzwischen Flüchtlinge aus der Ukraine angekommen. Vorübergehend werden sie im „Haus Burgblick“ in der Burgstraße untergebracht.

Da die Menschen aus ihrer Heimat oft nur das Nötigste mitnehmen konnten, fehlt es hier an Vielem.

Deshalb hat die Prot. Kirchengemeinde eine Spendenstelle in der Prot. Kindertagesstätte eingerichtet, wo die Bevölkerung zu den üblichen Öffnungszeiten Sachspenden abgeben kann.

Besonders benötigt werden: haltbares Essen (Dosen, Nudeln, Reis, usw.), Kosmetik- und Hygieneartikel/Putzutensilien wie Lappen, Putzmittel usw.

## Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

[www.pfarrei-blk-heilige-familie.de](http://www.pfarrei-blk-heilige-familie.de)

### Gottesdienstordnung vom 13.08. bis zum 24.08.2022

#### 13.08. Samstag

18:00 Uhr Niederwürzbach/ev. Heilig-Geist Kirche Eucharistiefeier, Amt für Werner Preßmann

#### 14.08. Sonntag

09:00 Uhr Bierbach Eucharistiefeier, 2. Sterbeamt für Johanna Schuler, Amt für Edmund und Hilde Walle (Jgd) und für verstorbene Angehörige

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier

10:30 Uhr Lautzkirchen Eucharistiefeier, 1. Sterbeamt für Alfred Hugo; 2. Sterbeamt für Liesel Hauck; Amt für Klaus Brabänder, Eltern u. Bruder, für Wilhelmine u. Hans Schisler u. Sohn Peter, für Hermann Meyer; Amt für Liesel u. Alois Kiefer, Irene u. Ludwig Kiefer, Herbert Dönges u. verst. Angehörige, Maria u. Fridrich Severin

#### 15.08. Montag Mariä Himmelfahrt

10:00 Uhr Alschbach Eucharistiefeier / Kirchweihfest, Amt für die Lebenden und Verstorbenen der Gemeinde

18:00 Uhr Niederwürzbach/ev. Heilig-Geist Kirche Eucharistiefeier, 2. Sterbeamt für Arno Weber

#### 17.08. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier

#### 18.08. Donnerstag

18:00 Uhr Niederwürzbach/ev. Heilig-Geist Kirche Eucharistiefeier, Amt nach Meinung

#### 19.08. Freitag

13:30 Uhr Lautzkirchen/Bliestal-Klinik Eucharistiefeier

#### 20.08. Samstag

13:00 Uhr Limbach Trauung von Tobias Hubert und Jasmin geb. Memmer

18:00 Uhr Niederwürzbach/ev. Heilig-Geist Kirche Eucharistiefeier

#### 21.08. Sonntag

09:00 Uhr Alschbach Eucharistiefeier

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier

18:00 Uhr Limbach Eucharistiefeier

#### 24.08. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier

#### Seelsorgegespräche

können jederzeit per Telefon geführt werden. Sie erreichen das Pastoralteam über die Nummer des Pfarrbüros und am Wochenende auf dem Notfallhandy, Tel. 0151 / 14879654.

#### Pastoralteam:

Pfarrer Eric Klein, Pater Ferdinand Ezekwonna, Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg, **Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen.**

#### Kontakt Pfarrbüro:

Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon: 06842 / 4628, Fax: 06842 / 52090, E-Mail: [pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de), Homepage: [www.pfarrei-blk-heilige-familie.de](http://www.pfarrei-blk-heilige-familie.de)  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und Do.: 15:00 Uhr - 17:00 Uhr

## Jehovas Zeugen

### Königreichssaal Bierbach an der Blies, Pfalzstraße 16

Seit 01. April finden wieder Präsenzzusammenkünfte statt.

Aus Sicherheitsgründen wird darum gebeten, auf dem Parkplatz und innerhalb des Gebäudes eine Mund- Nasenschutzmaske zu benutzen.

#### Regelmäßige Zusammenkunftszeiten:

**Mittwoch** (in russisch), **Donnerstag** und **Freitag** (in deutsch),

jeweils um 19:00 Uhr

**Samstag**, 17:30 Uhr (in deutsch), und **Sonntag**, 10:00 Uhr (in deutsch), 13:00 Uhr (in russisch).

Es besteht auch die Möglichkeit, per Videokonferenz an den Zusammenkünften teilzunehmen.

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang telefonisch unter +49 6842 / 51495 erfragen. Donnerstag und Freitag, u. a. Versammlungsbibelstudium, Thema: „Was sagt die Bibel darüber, wer Jesus wirklich ist und warum ist es so wichtig, mehr über ihn zu erfahren?“

Dazu das Video unter dem Link:

<https://www.jw.org/de/bibliothek/videos/ehtv/ist-jesus-christus-gott/>

**Samstag** und **Sonntag**, Thema des Wachturm-Studiums

(verkürzt nur über Zoom):

„Niemand vergibt wie Jehova, Psalm 86 Vers 5“.

Dieser Artikel geht darauf ein, warum wir sicher sein können, dass Gott unsere Fehler immer vergibt, wenn sie uns wirklich leid tun. Anschließend steht das Sonntagvormittag-Programm des regionalen Kongresses 2022 online zur Verfügung.

## Dazu der Link:

<https://www.jw.org/de/bibliothek/videos/#de/home> und Regionaler Kongress 2022 „Strebt nach Frieden“: Sonntagvormittag - Teil 1 und Teil 2

## Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Es werden keine Kollekte erhoben.

Auf der offiziellen Webseite [jw.org](http://jw.org) können Sie die Bibel online lesen und erfahren, wer Jehovas Zeugen sind und was sie glauben.

Diese Webseite ist in über 1.000 Sprachen abrufbar.

## Aus der Gemeinde



## Friedhöfe der Gemeinde Kirkel - Brandgefahr durch Grablichter

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit in Folge der sommerlichen Temperaturen besteht auf den Flächen der Friedhöfe der Gemeinde Kirkel erhöhte Brandgefahr.

Die Friedhofsverwaltung der Gemeinde Kirkel bittet Friedhofsbesucher daher, auf Grablichter und offene Kerzen auf den Gräbern bis auf Weiteres zu verzichten.

Der Bürgermeister

## Im Notfall sicher sein - Notfalldose, Notfallausweis sowie Notfallmappe bei der Gemeinde Kirkel im Sozialbüro erhältlich

### Liebe Mitbürgerinnen,

### liebe Mitbürger,

Was tun im Notfall?

Wo liegt der Medikamentenplan?

Welche Allergien und welche Krankheiten liegen vor?

Die Lösung steht im Kühlschrank!

Die **Notfalldose** wird in die Kühlschranktür gestellt, ein Aufkleber an der Außenseite der Tür weist auf die Nutzung der Notfalldose hin. Durch das Notfallinformationsblatt in der Dose können Ihre Retter direkt alle wichtigen und lebensnotwendigen Informationen erhalten und Ihnen wird bestmöglich geholfen.

Eine solche Notfalldose ist ab sofort in unserem Sozialbüro zu einem Preis von 3 € erhältlich.

Zusätzlich dazu besteht die Möglichkeit, einen Notfallausweis für Ihren Geldbeutel sowie eine detaillierte Notfallmappe zu erhalten. Die Aushändigung des Notfallausweises sowie der Notfallmappe ist kostenfrei im Sozialbüro der Gemeinde Kirkel möglich.

Sprechen Sie uns dazu einfach an.

Sollten Sie weitere Fragen haben, melden Sie sich gerne in unserem Sozialbüro unter Tel.: 06841 / 8098-15.

Hilfreiche Links und weitere Informationen finden Sie hier:

<https://www.notfalldose.de/Notfalldose/>

[https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen\\_msgff\\_einzeln/Notfallmappe.html](https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen_msgff_einzeln/Notfallmappe.html).

## Vom Seepferdchen zum Bronzeschwimmer

Laut DLRG gibt es immer weniger Kinder, die ausreichend schwimmen können.

Ausreichend ist laut DLRG nicht der Erwerb des Seepferdchens, sondern erst, nachdem man das Jugendschwimmabzeichen in Bronze erworben hat, könne man davon sprechen, dass die Kinder gute Schwimmer seien und auch in brenzlichen Situationen mit dem Element Wasser klarkommen und nicht Gefahr laufen, zu ertrinken.

Die Jugendpflege der Gemeinde Kirkel bietet deshalb einen Schwimmkurs für Kinder an, die bereits auf „Seepferdchen Niveau“ schwimmen können. Ziel des Kurses, der von einer erfahrenen Schwimmlehrerin geleitet wird, ist der Erwerb des Jugendschwimmabzeichens in Bronze. Um das Abzeichen und die Urkunde zu erlangen sind folgende Fertigkeiten notwendig:

### Theoretische Prüfungsleistungen

Die theoretische Prüfung umfasst die Kenntnis von Baderegeln.

### Praktische Prüfungsleistungen

- Sprung kopfwärts vom Beckenrand und 15 Minuten Schwimmen. In dieser Zeit sind mindestens 200 Meter zurückzulegen, davon 150 Meter in Bauch- oder Rückenlage in einer erkennbaren Schwimmart und 50 Meter in der anderen Körperlage (Wechsel der Körperlage während des Schwimmens auf der Schwimmbahn ohne Festhalten)
- einmal ca. 2 Meter Tieftauchen von der Wasseroberfläche mit Heraufholen eines Gegenstandes (z. B.: kleiner Tauchring)
- ein Paketsprung vom Startblock oder vom 1 Meter-Brett.

**Der Kurs beginnt am Dienstag, dem 30. August 2022, um 10:00 Uhr, im Freibad Limbach. Kursende ist am Freitag, dem 02. September.** Insgesamt finden 4 Übungseinheiten mit abschließender Prüfung statt.

Die Übungsstunden dauern 1,5 Zeitstunden.

**Da die Gruppengröße begrenzt ist, bitten wir die Teilnehmer, sich verbindlich unter [a.jung@kirkel.de](mailto:a.jung@kirkel.de) anzumelden.**

Der gesamte Kurs, inklusive Eintritt ins Schwimmbad und Gebühr für die Prüfung, sind in dem Teilnehmerbeitrag von 10 € pro Kind in der Kursgebühr enthalten.

Treffpunkt zum ersten Kurs ist am 30. August um 09:45 Uhr vor dem Freibad in Limbach

Wichtig: Die dann geltenden Corona-Hygieneregeln sind einzuhalten!

## Der Heimat- und Verkehrsverein e. V. sucht Helfer für das Heimat- und Burgmuseum

### Der Heimat- und Verkehrsverein e. V. sucht Helfer für das Heimat- und Burgmuseum

Durch den Einsatz vieler ehrenamtlicher HelferInnen aus der Gemeinde ist es dem Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V. gelungen, das Heimat- und Burgmuseum am Fuße der Kirkeler Burg in den Sommermonaten von Mai bis Oktober an Sonn- und Feiertagen regelmäßig zu öffnen.

Es hat sich gezeigt, dass viele Besucher der Burg Kirkel das Angebot nutzen und sich das Museum gerne anschauen.

Wir würden uns freuen, wenn sich auch in diesem Jahr interessierte Bürger für diese Aufgabe des Museumsdienstes zur Verfügung stellen.

#### Folgende Termine sind noch zu besetzen:

**21. August, 25. September, 2. und 3. Oktober 2022.**

Wer Interesse hat, einen oder mehrere Dienste zu übernehmen, meldet sich bitte bei der Geschäftsstelle des Heimat- und Verkehrsvereins e. V. unter Tel. 06841 / 8098-38 oder -40.

Wir freuen uns, auch neue Helfer/-innen in unserer Runde begrüßen zu dürfen.

Ihr Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V.

1. Vorsitzender Dominik Hochlenert

## Sommernachtskino auf Burg Kirkel 2022

**SOMMERNACHTSKINO**  
auf Burg Kirkel

**THE GREATEST SHOWMAN**  
Samstag, 27. August 2022  
Einlass ab 20.00 Uhr  
Filmstart ab 21.30 Uhr

Vorverkauf bis 25. August 2022  
beim Kulturamt der Gemeinde Kirkel, Hauptstraße 10

Vorverkauf: 6 €  
Abendkasse: 7 €

Snacks und Getränke

Sitzgelegenheiten vorhanden  
Es können eigene Sitzgelegenheiten mitgebracht werden!  
Infos unter 06841/8098-40, kultur@kirkel.de, www.kirkel.de

Kreissparkasse  
Saarpfalz

Der rote Teppich wird ausgerollt, die Popcornmaschine angeheizt, das Projektor-Objektiv auf Hochglanz gebracht... nun wird Burg Kirkel wieder Schauplatz eines sommerlichen Kinoerlebnisses.

**Am Samstag, dem 27. August**, lädt die Gemeinde Kirkel zum Open-Air-Kino in traumhafter Kulisse ein.

Das Handwerkerdorf vor der Burgruine verwandelt sich bei Einbruch der Dunkelheit in einen Kinosaal der besonderen Art.

Gezeigt wird *The Greatest Showman*, ein knallbuntes Musical-Feuerwerk mit Starbesetzung, inspiriert von der wahren Geschichte des P. T. Barnum.

USA im 19. Jahrhundert. Familienvater, P.T. Barnum (Hugh Jackman), fristet ein Dasein als einfacher Büroangestellter. Als er seinen Job verliert, will er sich seinen Traum, seiner Familie ein besseres Leben zu bieten, endlich in die Tat umsetzen.

Barnum erstet ein Kuriositätenkabinett, doch er will nicht bei einer leblosen Ausstellung bleiben.

Mit Hilfe seines Assistenten, Carlyle (Zac Efron), macht sich Barnum auf die Suche nach einzigartigen Künstlern und verwandelt sein Museum in einen bis dahin noch nie dagewesenen Zirkus.

Allerdings wirft der Erfolg auch so manchen Schatten, denn die außergewöhnliche Show hat nicht nur Gönner.

Und dann steht auch noch Barnums Ehe auf dem Spiel.

Machen Sie es sich gemütlich und genießen Sie ein fantastisches Musical mit preisgekrönter Musik, schillernden Bildern und herzhafter Story.

Bei Popcorn, Snacks und Getränken kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz.

Dafür sorgt der Förderkreis Kirkeler Burg.

**Einlass ist ab 20:00 Uhr.**

**Der Film startet bei Einbruch der Dunkelheit (ca. 21:30 Uhr).**

Der „Kinosaal“ ist bestuhlt und es gilt freie Platzwahl.

Es können aber auch gerne eigene Sitzgelegenheiten mitgebracht werden.

Eintrittskarten können im Vorverkauf beim Kulturamt der Gemeinde Kirkel, im Rathaus in Limbach (Hauptstraße 10), Zimmer 28, für 6,- Euro und an der Abendkasse auf der Burg für 7,- Euro erworben werden.

**Ende des Vorverkaufs ist Donnerstag, der 25. August, 16:00 Uhr.**

Die Kinovorstellung findet bei jeder Wetterlage statt.

Nähere Informationen erhalten Sie beim Kulturamt der Gemeinde Kirkel unter der Telefonnummer 06841 / 8098-40 oder per E-Mail an kultur@kirkel.de.

Das Sommernachtskino auf Burg Kirkel findet mit freundlicher Unterstützung durch die Kreissparkasse Saarpfalz statt.

Wir freuen uns auf Sie!

## Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V.

### 24. Hobbyausstellung am 12. und 13. November 2022 in der Burghalle in Kirkel-Neuhäusel - Jetzt bewerben!

Liebe Hobbyfreunde!

Nachdem wir die letzte Hobbyausstellung aufgrund der pandemischen Lage leider kurzfristig absagen mussten, hoffen wir, dieses Jahr endlich wieder zum Zuge zu kommen.

Der Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V. plant für den **12. und 13. November 2022** die 24. Hobbyausstellung in der **Burghalle in Kirkel-Neuhäusel**.

Aussteller, die Interesse daran haben, an der Hobbyausstellung 2022 teilzunehmen, können sich **bis zum 19. August 2022** beim Heimat- und Verkehrsverein bewerben: Geschäftsstelle des HVV im Rathaus, Hauptstraße 10, 66459 Kirkel, Tel. 06841 / 8098-40, E-Mail: hvv@kirkel.de.

Es können Einzelpersonen, Gruppen, Vereine, Verbände, Schulen, Kindergärten und Volkshochschulen teilnehmen.

Aussteller aus der Gemeinde Kirkel und Mitglieder des Heimat- und Verkehrsvereins werden bei der Platzzuteilung vorrangig behandelt. Wir freuen uns darauf, Sie am 12. und 13. November in der Burghalle begrüßen zu dürfen.

Dominik Hochlenert, 1. Vorsitzender

## Ukrainehilfe Kirkel

Der russische Angriffskrieg in der Ukraine wirkt sich auch auf das Saarland und unsere Gemeinde aus. Die saarländische Landesregierung und die Gemeinde Kirkel versuchen alles Notwendige, um schnell und unbürokratisch Hilfe zu leisten.

Hier werden Informationen zu aktuellen Hilfsangeboten zusammengetragen:

▪ **Wohnungen:** Wir suchen Wohnungen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine. Bitte melden Sie Ihre Wohnungsangebote per E-Mail an sozialbuero@kirkel.de.

Wir werden uns bei Bedarf mit Ihnen in Verbindung setzen.

Da viele Flüchtlinge auch Haustiere haben, bitten wir Sie darum, uns zu informieren, ob in Ihrer Wohnung Tierhaltung erlaubt ist und, wenn ja, in welchem Rahmen.

▪ **Aufnahme von Menschen aus der Ukraine:** Um einen Überblick zu erhalten, welche Menschen aus der Ukraine bereits in der Gemeinde Kirkel angekommen sind, bitten wir um eine kurze Mitteilung an sozialbuero@kirkel.de.

Um Sozialleistungen zu erhalten, ist eine Meldepflicht beim Bürgeramt Voraussetzung.

Ebenso besteht eine Meldepflicht bei einem Aufenthalt in Deutschland über 2 Monate hinaus.

▪ **Sprachmittler und Übersetzer:** Wir suchen - wenn möglich - in der Gemeinde Sprachmittler und Übersetzer - gerne auch per Telefon. Meldungen bitte an sozialbuero@kirkel.de.

▪ **Sachspenden (kostenlose Ausgabe an Flüchtlinge):**

**Malteser Homburg**, Kontakt: Jan Huber, Tel.: 06841 / 1884728 oder 0171 / 7602732 oder **Malteser Saarlouis**, Kontakt - Daniel Thull, Tel.: 06831 / 123192 oder 0151 / 50011027.

**Kleiderkammer Homburg**, Am Hochrech 50, Eingang Hügelweg Kontakt: Frau Dejon, Tel.: 0160 / 8842099 oder 06841 / 9898588 (während der Öffnungszeiten), E-Mail: bettina.dejon@homburg.de  
Spendenausgabe: Montag, 11:00 - 16:00 Uhr; Donnerstag, 11:00 - 15:00 Uhr

Spendenannahme: Dienstag, 10:00 - 12:00 Uhr; Mittwoch, 16:00 - 19:00 Uhr

Aktuell wird folgendes gebraucht:

- Kinderkleidung
- Bettsachen, insbesondere Winterbettwäsche, Spanntücher, Decken, Kissen
- Küchenutensilien und -maschinen, insbesondere Töpfe, Kaffeemaschinen, Wasserkocher, Besteck, Trinkgläser
- Hygieneprodukte, insbesondere Windeln, Damenbinden, Zahnbürsten (möglichst einzeln verpackt)
- Föhne

- Haltbare Lebensmittel, insbesondere Süßigkeiten, Babynahrung
- Spielsachen für Kleinkinder, Malbücher, Buntstifte
- **Nicht gebraucht werden derzeit: Erwachsenenkleidung, Handtücher**

**Kleiderkammer der Flüchtlingshilfe Blieskastel**, Im alten Sportheim in Mimbach (es gilt 3G)

Kontakt: Frau Richter-Schneider, Tel.: 0174 / 332 5449; E-Mail: info@fluechtlingshilfe-blieskastel.de

Spendenausgabe: nur nach telefonischer Voranmeldung und Terminvergabe

Spendenannahme: Mittwoch, 15:00 - 17:00 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung und Terminvergabe; **bitte keine Ware vor der Tür stehen lassen!**

Aktuell wird folgendes gebraucht:

- Haltbare Lebensmittel
- Medikamente
- Hygieneartikel
- Haushaltskleingeräte (Mixer, Küchenmaschinen, Wasserkocher, ...)
- Staubsauger
- Geschirr, Töpfe, Pfannen, Besteck

**Nicht gebraucht werden derzeit: Kleidung, Decken, Spielzeug Sozialkaufhäuser (Ausgabe gegen einen kleinen Preis auch an Flüchtlinge):**

**Das besondere Kaufhaus - Leuchtender Stern e. V.**, Hauptstraße 60, Kirkel-Limbach und Rathausstraße 15, Bexbach

Kontakt: Tel.: 06841 / 9735010, E-Mail: info@leuchtender-stern.org  
 Öffnungszeiten Kirkel-Limbach: Montag - Freitag 10:00 - 18:00 Uhr, Samstag 10:00 - 14:00 Uhr

Öffnungszeiten Bexbach: Montag - Freitag 11:00 - 17:00 Uhr, Samstag 11:00 - 13:00 Uhr

**Sozialkaufhaus St. Christophorus-Warenkorb St. Ingbert**, Gehnbachstraße 1-3

Kontakt: Frau Ulrich, Tel.: 06894 / 9499060, E-Mail: Warenkorb.St.Ingbert@caritas-speyer.de

Öffnungszeiten und Spendenannahme: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 9:00 - 17:00 Uhr; Dienstag und Freitag 9:00 - 13:00 Uhr

**Bitte keine Ware vor der Tür stehen lassen.**

In den Sozialkaufhäusern der Caritas erhalten alle Bedürftigen mit entsprechendem Nachweis Waren gegen einen kleinen Kaufpreis. Es wird nicht zwischen Flüchtlingen und Nicht-Flüchtlingen unterschieden. Wir versichern, dass wir alle mit Hochdruck daran arbeiten, die derzeitige Situation zu bewerkstelligen. Wir müssen selbst die politischen Entscheidungen von Bund und Land abwarten und unsere Hilfsangebote dementsprechend anpassen.

**Ansprechpartner im Sozialbüro (während der Öffnungszeiten des Rathauses):**

Sandra Hamann, Tel.: 06841 / 8098-64

Bettina Körner, Tel.: 06841 / 8098-30

Jeanette Strauß, Tel.: 06841 / 8098-15

E-Mail: sozialbuero@kirkel.de

Die aktuellsten Informationen finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de).

## Testzentren in der Gemeinde Kirkel

**Es ist nur noch das Schnelltestzentrum in Limbach geöffnet!**

Das Schnelltestzentrum in Limbach befindet sich auf dem Gelände der Firma Grunder Gourmet - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz. Das Schnelltestzentrum ist mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar! So funktioniert die Testung: Auf dem Online-Portal [www.schnelltest-saarpfalz.de](http://www.schnelltest-saarpfalz.de) wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft. Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15-20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen). Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten der Schnelltestzentren sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer 06849 / 7779012 oder per E-Mail über die Adresse [info@schnelltest-saarpfalz.de](mailto:info@schnelltest-saarpfalz.de)!

## Ihre Feuerwehr informiert

**Einsatz „Technische Hilfe - auslaufende Betriebsstoffe“: Limbach, Auf der Windschnorr: 03.08.2022, 13:30 Uhr**

Am Mittwochnachmittag, dem 03. August 2022, wurde der Löschbezirk Limbach gegen 13:30 Uhr nach einem Verkehrsunfall mit auslaufenden Betriebsstoffen alarmiert. Nach Sicherstellung der Betreuung der unfallbeteiligten Personen wurden die ausgetretenen Betriebsstoffe abgestreut und der Brandschutz sichergestellt. Bis zur Übergabe der Einsatzstelle an die Polizei war die Feuerwehr Kirkel etwa 45 Minuten im Einsatz. (kd)

## ASB Ortsverband Saarpfalz – Leibs Heisje und ASB

### Seniendorf Kirkel-Neuhäusel

**Wir geben Ihnen hier einen Überblick über mögliche Unterstützung für Sie im Alltag:**

Wir liefern an unsere Kunden an allen Tagen Essen auf Rädern.

Für unsere Kunden ist diese Dienstleistung ein wichtiger Beitrag der Versorgung, um in ihrem gewohnten Umfeld verbleiben zu können.

Der **betreute Mittagstisch** in Leibs Heisje ist montags bis freitags von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr geöffnet.

Die soziale Betreuung aktiviert die Besucher mit Stuhlgymnastik und Gesprächen. **Unsere Betreuungsgruppe "Café sellemols" ist ein Angebot an ältere Menschen: dienstags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.**

**Wir entlasten pflegende Angehörige von Menschen mit beginnender Demenz mit diesen Angeboten.**

Außerdem bieten wir Ihnen gerne Beratung zu den verschiedenen Angeboten des ASB im Ortsverband und darüber hinaus an, insbesondere zu Leistungen der Pflegekassen und deren Finanzierungsmöglichkeiten. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin unter 06841 / 981413! **Bei gutem Wetter** treffen wir uns immer am Mittwochvormittag ab 10:00 Uhr zum Boule-Spielen am Senioren-Parcours in der Kirchenstraße.

Bei allen Angeboten von Leibs Heisje gelten die aktuellen Hygienebestimmungen!

## Pfälzerwald-Verein Kirkel

### Wanderung und Singkreis

#### Halbtageswanderung zur Edelweißhütte nach Rohrbach

Zur Wanderung Edelweißhütte nach Rohrbach werden alle Mitglieder und Freunde hiermit herzlich eingeladen.

**Zum Abmarsch treffen wir uns am Sonntag, dem 14.08.2022, um 14:00 Uhr, Auf dem Widdum in Kirkel-Neuhäusel.**

Die circa 10 km lange Wanderstrecke ist ohne nennenswerte Schwierigkeiten zu meistern. Wir wandern durch den Neuhäusler Wald unter der Autobahn durch zum Rohrbacher Wald.

Weiter geht es zur Edelweißhütte, wo wir eine Zwischenrast einlegen. Nach angemessener Stärkung und Ruhe wandern wir wieder zu unserem Ausgangspunkt zurück.

Der Wanderführer, Wolfgang Wahrheit, wünscht sich eine gute Beteiligung!

**Info: 06849 / 1538**

### Singkreis des Pfälzerwald-Vereins

**Zur nächsten Singstunde treffen wir uns am Freitag, dem 19.08.2022 um 18:00 Uhr am (oder im) Pfälzerwaldhaus.**

Das erste Singen nach der Pandemiepause wollen wir mit einem Wunschkonzert beginnen.

Alle Mitglieder und Freunde sind herzlich eingeladen.

**Info: 06849 / 1281**

## Pfälzerwald-Verein Kirkel

### „Musik im Grünen“: Electric Blue und Bluesberry Jam

Der ursprünglich für den 06.08. vorgesehene Auftritt von **Electric Blue** kann schneller als gedacht nachgeholt werden - nämlich **am Montag, dem 15. August (Feiertag!), um 16 Uhr**, also schon nachmittags. Alles andere wie angekündigt: Folk und Pop vom Feinsten, Coversongs und eigene Titel mit Uwe und Ava Rosar.

Ebenso begeistern wird **Bluesberry Jam am Samstag, dem 20. August, um 19 Uhr**, mit Uwe Hofmann und seiner Stimme, die dem Blues Joe Cockers nicht nachsteht. Die ganze Welt des Blues in allen Facetten an einem Abend. Rau und verletzlich. Soft und rockig-Beide Konzerte - absolute Herztreffer: Die Interpreten versprechen stimmungsvolle „Musik im Grünen“.

Eintritt frei (Spenden erbeten). Auf dem Gelände am Pfälzerwald-Haus am Turnplatz, Kirkel-Neuhäusel.

## Autorin Marie Astrid Langer liest aus ihrer

### Biographie „Kamala Harris. Ein Portrait“

Am **Donnerstag, dem 18. August, um 19 Uhr**, ist das Limbacher Theobald-Hock-Haus Schauplatz für eine Lesung und anschließende Diskussion mit Marie-Astrid Langer, der aus Homburg stammenden USA-Korrespondentin der Neuen Zürcher Zeitung.

Sie spricht über ihre Biographie zu der US-amerikanischen Vizepräsidentin Kamala Harris. Ihr Buch „Kamala Harris. Ein Portrait“ ist 2021 im Suhrkamp Verlag erschienen. Dr. Bruno von Lutz, Geschäftsführender Direktor des Deutsch-Amerikanischen Instituts Saarland, moderiert die Veranstaltung. Kooperationspartner des Deutsch-Amerikanischen Instituts sind der Suhrkamp Verlag, die Buchhandlung Hahn, der Deutsch-Amerikanischer Freundeskreis Saar-Pfalz, die US-Botschaft in Berlin, das Auswärtige Amt und das Frauenbüro des Saarpfalz-Kreises. Die Buchhandlung Hahn hält einen Büchertisch bereit. Marie-Astrid Langer wird ihr Buch für Interessierte signieren. Der Eintritt ist frei.

Um Anmeldungen beim Team der Buchhandlung unter Tel. 06841 / 171525 bzw. E-Mail: [info@buchhandlung-hahn.de](mailto:info@buchhandlung-hahn.de) wird gebeten.

## Aus den Ortsteilen



### Ortsteil Altstadt



## Der Ortsvorsteher informiert

### Liebe Altstadterinnen und Altstadter,

seit Wochen quält die Trockenheit uns und besonders die Natur.

Alles ist vertrocknet und den Tieren fällt es immer schwerer, Wasser zu finden.

Für uns ist es kein Problem, unseren Durst zu stillen. Wir drehen einfach den Wasserhahn auf oder holen uns das, was wir möchten aus dem Kühlschrank. Der Natur geht es da derzeit deutlich schlechter.

Kein Regen, die Wasserstellen trocknen mehr und mehr aus. Bis zu einem bestimmten Punkt können sich die Pflanzen mit ihren Wurzeln noch helfen.

Für die Tierwelt ist das schon deutlich schwieriger. Tiere müssen trinken, um ihren Flüssigkeitsbedarf zu regulieren und das fällt wegen der fehlenden Niederschläge und der damit verbundenen Trockenheit immer schwerer.

Deshalb meine Bitte an Sie: stellen Sie mit Wasser gefüllte Schalen oder andere Gefäße an geschützten Orten in Ihrem Garten auf, um Vögel und anderen Tieren die Möglichkeit zu bieten, in Ruhe ihren Flüssigkeitsbedarf zu decken.

Die Natur wird es Ihnen danken.

Bis bald, bleiben Sie gesund!

Peter Voigt, Ortsvorsteher

## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag, 12.08.2022, 18:00 Uhr: Technische Hilfe

Freitag, 19.08.2022, 18:00 Uhr: Aufbau Kirmes

### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

25.07. bis 02.09.2022 Sommerferien

## Altstadter Naturschutzbund e. V.

### Mitgliederversammlung 2022

Am Donnerstag, dem 22. September 2022, 19 Uhr, findet die ordentliche Mitgliederversammlung des Naturschutzbundes Altstadt e. V. statt.

Versammlungsort ist die Gaststätte „Zum Dorfbrunnen“, Kantstraße 17a, Kirkel-Altstadt.

Alle Mitglieder sind zur Teilnahme eingeladen.

### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Protokoll der Mitgliederversammlung 2020
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Wahl des Vorstandes entsprechend der Satzung
10. Wahl zweier Kassenprüfer
11. Wahl von Delegierten für die Landes- bzw. Kreisvertreterversammlung
12. Ausblick und Verschiedenes

Für den Vorstand:

Martin Baus

## SV Altstadt

### Rückblick

Perfektes Wochenende!

### Darts

Bereits am vergangenen Freitag konnte unsere Dartsabteilung ihr letztes Ligaspiel in Marpingen gewinnen. Somit erreichte man in der Debütsaison den 4. Platz und konnte ebenso viele Spiele gewinnen wie verlieren.

### Fussball

**SVA II - SVGG Hangard II** 2:0 (1:0)

Zunächst ließ man die Gäste gut ins Spiel kommen und hatte wenig vom Spiel. Wenn man in Ballbesitz war, hatte man viele Fehler im Spielaufbau. Allmählich besserte sich die Spielanlage und man konnte mit dem Gegner mitspielen. In der 20. Minute verwandelte Marco Bentz einen Eckball direkt, jedoch wurde der Führungstreffer aufgrund eines vermeintlichen Foulspiels in der Mitte verwehrt. Der Gast hatte die besseren Chancen, jedoch erzielte die Bauer-Elf den Führungstreffer. Nach einem Ballgewinn und einer scharfen Flanke von Pascal Müller konnte Marco Bentz nun doch in der 40. Minute die Führung erzielen. Nach kleinen Umstellungen in der Halbzeit konnte Peter Bauer in der 52. Minute nach einem Eckball durch Marco Bentz das 2:0 erzielen. Hangard stürmte wütend nach vorne, jedoch vergab unsere Mannschaft die Konterchancen. Somit blieb es beim 2:0 und die ersten 3 Punkte konnten eingefahren werden. Am kommenden Sonntag tritt man im Wagwiesental gegen den FC Neunkirchen 21 an.

**SVA I - SV Furpach II** 3:0 (3:0)

Furpach legte zunächst gut los, scheiterte jedoch auch an Torwart Johannes Bauer. Nach einem Postentreffer durch Yannick Bach wachte die Mannschaft endgültig auf. In der 20. Minute stand Abraham Kustov nach einem Eckball von Moritz Petry goldrichtig und konnte das 1:0 erzielen. Keine 10 Minuten später konnte Torjäger, Jannick Hebel, auf Vorarbeit von Jens Weber die Führung ausbauen. Kurz vor dem Halbzeitpfiff konnte nun Jens Weber per Foulelfmeter nach einem Vergehen an Jannick Hebel den Sack zu machen. In der 2. Hälfte agierte die Rothfuchs-Elf kontrolliert nach vorne, vergab jedoch mehrfach am glänzenden Torhüter der Furpacher-Reserve. Die Mannschaft konnte letztlich den 3. Heimsieg innerhalb einer Woche feiern und ist nun Spitzenreiter der Bezirksliga Ost.

**König**  
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden  
- Klempnerarbeiten

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach  
Telefon 0 68 41 / 98 27 37

## NEU: Ultraschalltherapie

wirkt schmerzlindernd bei chronischen Erkrankungen von Gelenken oder Muskelverletzungen.

### Krankengymnastik am Gerät

(Kassenleistung)

... informieren Sie sich in der Physiotherapie-Praxis

**Monika Masseli**

Termine nur nach vorheriger Absprache

Am Mühlenweiher 1 (im Sprint Gesundheitszentrum) - Kirkel

Telefon 0 68 41 / 777 60 97 - Mobil 0 172 / 59 33 113

[www.physiotherapie-kirkel.de](http://www.physiotherapie-kirkel.de)

Am kommenden Sonntag kommt es im Heimspiel gegen den SV Bliesmengen-Bolchen 2 zu einem Spitzenspiel, denn dies sind die einzigen 2 Mannschaften ohne Niederlage.

Ausblick auf den kommenden Spieltag am 14.08.2022

SVA I – SV Bliesmengen-Bolchen II - Anstoß: 15:00 Uhr

FC Neunkirchen 21 - SVA II - Anstoß: 16:00 Uhr

!!! ALTSTADTER KERB !!!

Nach dem Fest ist vor dem Fest. Vom 20.08.2022 - 22.08.2022 findet die ALTSTADTER KERB auf der Heide statt.

**Samstag, den 20.08.2022**

- 11:00 Uhr: Frühschoppen

- 12:00 Uhr: offenes 501 eDartsturnier

Regeln: Single Out, Best-of-3-Legs, Doppel KO Single und Doppeltournier, Anmeldung unter [marco.bentz@svaltstadt.de](mailto:marco.bentz@svaltstadt.de)

Startgeld: Single 5 €, Doppel 10 € je Team

Preisgeld: 1.: 40 %, 2.: 30 %, 3.: 20 %, 4.: 10 %

ab 20:0000 Uhr Malle Party:

- Wer im Bierkönig-Shirt kommt, bekommt einen Willkommensshot umsonst

- Mit Getränkepecials

**Sonntag, den 21.08.2022**

- 13:15 Uhr SVA II - DJK Bildstock

- 15:00 Uhr SVA I - SG Ommersheim/Erweiler-Ehlingen

- Essensspecial: Schnitzelburger

**Montag, den 22.08.2022**

- 11:00 Uhr Frühschoppen

- 11:30 Livemusik mit den Dorfjungs

- Essen: Rollbraten mit Kartoffelsalat, Bitte um Voranmeldung im Sportheim bis 17.08.2022

Essen an allen Tagen:

- Rostwurst, Currywurst, Pommes

### Sportheim Öffnungszeiten

Das Sportheim ist montags, dienstags und samstags jeweils ab 16:30 Uhr geöffnet sowie mittwochs ab 17:30 Uhr und sonntags bei Heimspielen ab 12:30 Uhr.

## Ortsteil Kirkel-Neuhäusel



## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag, 12.08.2022, 18:30 Uhr: Technische Hilfe

Freitag, 19.08.2022, 18:30 Uhr: Einheiten im ABC-Einsatz

### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

25.07. bis 02.09.2022 Sommerferien

## ASB Ortsverband Saarpfalz im ASB Seniorendorf

### Kirkel-Neuhäusel

Wir möchten Sie darüber informieren, dass der Cafénachmittag Sommerpause macht.

Der nächste Cafénachmittag findet dann wieder am 25. August von 15 Uhr bis 17 Uhr im Begegnungsraum im Seniorendorf statt!

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer und bleiben Sie vor allem gesund!



## Ergotherapeutische Praxis Carsten Ringling

Mörikestraße 10 · 66459 Kirkel · Telefon (0 68 49) 60 98 94  
- auch Hausbesuche -



## Seniendorf „Im Burggarten“

**Tagespflegeangebot in Kirkel-Neuhäusel**  
**ASB Pflegedienst Saar**  
**für den Saarpfalz-Kreis**

**Kontakt Tagespflege:**  
Frau Schmidhuber, 06849-9918693

**Öffnungszeiten Tagespflege:**  
Mo. - Fr. 08.30 Uhr bis 17.00 Uhr  
Abholung zwischen 08.00 und 09.00 Uhr

**Kontakt Ambulanter Dienst:**  
Frau Eiden, 06849-9918695

**Qualitative, optimale Pflege**  
**durch qualifizierte Leistungen**  
**des Arbeiter-Samariter-Bundes**

**Sie finden uns:**  
ASB Seniendorf „Im Burggarten“  
Wielandstraße 10/Am Marktplatz 10  
66459 Kirkel-Neuhäusel



## MGV 1848 Kirkel e. V.

([www.mgv-kirkel.de](http://www.mgv-kirkel.de))

Liebe Leserinnen und Leser!

**„Bier nach vier“ - jeden Freitag, 16:30 Uhr bis 21:30 Uhr**

Unser Sommergarten mit Burgblick in der Hirschbergstraße 30 hat weiterhin für Sie geöffnet.

Ob in der Sonne oder im Schatten, lassen Sie die Woche bei einem frisch gezapften Ur-Pils, einem Aperol-Spritz oder einem kühlen Glas Wein in netter Gesellschaft ausklingen.

Für den kleinen Hunger bieten wir Ihnen lecker gegrillte Rostwüste an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Vorankündigung: Am Freitag, dem 26. August, singt unser gemischter Chor 1klang für Sie in unserem Sommergarten.

Während der Männerchor bis zum 31.08.2022 Sommerpause macht, finden die Chorproben des 1klang weiterhin jeden Mittwoch ab 19:30 Uhr im Sängerheim statt. Interessierte sind herzlich willkommen, zuzuhören oder auch gleich mitzusingen. (MB)

## Pfälzerwald-Verein Kirkel

**„Musik im Grünen“: Electric Blue und Bluesberry Jam**

Der ursprünglich für den 06.08. vorgesehene Auftritt von **Electric Blue** kann schneller als gedacht nachgeholt werden - nämlich **am Montag, dem 15. August (Feiertag!), um 16 Uhr**, also schon nachmittags.

Alles andere wie angekündigt: Folk und Pop vom Feinsten, Coversongs und eigene Titel mit Uwe und Ava Rosar.

Ebenso begeistern wird **Bluesberry Jam am Samstag, dem 20. August, um 19 Uhr**, mit Uwe Hofmann und seiner Stimme, die dem Blues Joe Cockers nicht nachsteht. Die ganze Welt des Blues in allen Facetten an einem Abend. Rau und verletzlich. Soft und rockig-Beide Konzerte - absolute Herztreffer: Die Interpreten versprechen stimmungsvolle „Musik im Grünen“.

Eintritt frei (Spenden erbeten).

Auf dem Gelände am Pfälzerwald-Haus am Turnplatz, Kirkel-Neuhäusel.

## TC Kirkel

**Saisonabschluss der Herren 65**

Zum Saisonabschluss führen die Herren 65 umweltfreundlich mit dem Zug nach Saarburg und dort mit der Sesselbahn zum Plateau auf dem Warsberg.

Ein herrlicher Ort, um mit einem kühlen Getränk den Ausblick über die Stadt und ins Saartal zu genießen. Auch die Altstadt lud dazu ein, über den Tag mit Wein und Eis die Verbandsspiele revue passieren zu lassen. Dass man nur wegen eines äußerst knapp verlorenen dritten Satzes des entscheidenden Doppels im ersten Saisonspiel die Meisterschaft in der Landesliga verpasst hatte, spielte dabei nur eine untergeordnete Rolle, hatte man doch mit dem zweiten Platz die selbst gesteckten Ziele weit übertroffen.

Auf dem Nachhauseweg machte man noch in der Mettlacher Brauerei Station, um den Tag feuchtfröhlich ausklingen zu lassen.

Wenn man dann am Bahnhof von der Liebsten in Empfang genommen wird, weiß man den Segen des Neun-Euro-Tickets zu schätzen.

19., 20. und 21. August 2022

## Sommerfest auf dem

CARAVANPLATZ  
Mühlenweiher

Unnerweg 5c · 66459 Kirkel ☎ 06849 - 1810555



Freitag und Samstag: **Livemusik ab ca. 19 Uhr**

Sonntags Mittagessen: **Spießbraten und Erbsensuppe**  
**Kaffee und Kuchen**

**An allen Tagen Leckerer vom Grill und Flammkuchen**



## Spende Erste-Hilfe-Kasten

Der TC Kirkel bedankt sich bei Andrea und Jörg Hoom, Inhaber der Firma Curro Med GmbH in Kirkel, für die Spende eines voll ausgestatteten Erste-Hilfe-Kastens und mehrfach verwendbarer Kühlpads, die allen Mitgliedern zur Erstversorgung zur Verfügung stehen.



## SV Kirkel aktuell

**Aktive**

**Bezirksliga: SV Kirkel - FSG Parr-Altheim**

**2:1**

Nach der Auftaktniederlage in Altstadt erwartete unsere Mannschaft am vergangenen Mittwoch am 2. Spieltag mit der FSG Parr-Altheim erneut ein starker Gegner. Nach sieben Minuten erzielte Daniel Leibrock nach einem Freistoß das 1:0. Bis zur Halbzeit waren die Spielanteile dann weitestgehend ausgeglichen. Die Gäste kamen mit viel Druck aus der Kabine, doch die SVK-Abwehr um Kapitän Philip Schwartz konnte die Angriffsbemühungen entschärfen. Milos Jankovic verpasste es, nach ca. 70 Spielminuten aus aussichtsreicher Position die Führung auszubauen. Rund zehn Minuten vor Spielende wurden die Altheimer für ihren Offensivdrang belohnt und gingen zum durchaus verdienten 1:1 aus. Wiederum nach einem Freistoß gelang unserer Mannschaft die erneute Führung. Daniel Leibrock fand mit seiner Hereingabe Florian Waidner, der mit einem platzieren Kopfball ins lange Eck zum 2:1-Endstand traf.

**Aufstellung:** E. Guckert - P. Schwartz - F. Brill - F. Waidner - D. Leibrock - H. Ibrahimovic - T. Remmlinger - M. Hasanovic - M. Weimann - M. Jankovic - M. Nikolic; Spielerwechsel: B. Logeswaran für F. Brill, H. Erbelding für M. Hasanovic, C. Bast für M. Nikolic

**Kreisliga B: SV Kirkel 2 - FSG Parr-Altheim 2**

**1:1**

Gegen die Reserve der FSG Parr-Altheim startete auch unsere zweite Mannschaft in die neue Saison. Zur Halbzeit stand es 0:0, ehe Giuliano Russi unsere Mannschaft in der 59. Spielminute mit 1:0 in Führung schoss. In der Folge verpasste es die SVK-Elf, die Führung



Seniorenheim Höcherberg gGmbH  
Amselstraße 1 • 66450 Bexbach  
Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 • Fax: 0 68 26 / 93 23-24  
www.sh-hoecherberg.de

*Bei uns sind Sie zu Hause!*

- stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Palliativpflege
- offener Demenzbereich
- großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten
- ... wir liefern auch Essen auf Rädern!

auszubauen. Zwei Minuten vor Schluss erzielten die Gäste den nicht ganz unverdienten, dennoch aus SVK-Sicht ärgerlichen Ausgleich.

**Aufstellung:** E. Guckert - A. Schwarz - M. Schweitzer - J. Guckert - P. Wachter - N. Preiser - N. Jakobi - J. Funk - N. Gabelmann - N. Britz - C. Bast; Spielerwechsel: G. Russi für A. Schwarz, M. Jankovic für N. Gabelmann, N. Leibrock für N. Britz, P. Hartmann für N. Preiser, H. Khankan für C. Bast

**Bezirksliga: SV Kirkel - SV Schwarzenbach II 1:0**  
Nach dem ersten Saisonsieg unter der Woche gegen die FSG Parr-Altheim konnte unsere Mannschaft gegen den Aufsteiger aus Schwarzenbach den nächsten Sieg feiern. Die Elf von Trainer Milos Jankovic war über die komplette Spielzeit die spielbestimmende Mannschaft, ohne jedoch wirklich gefährlich vor dem gegnerischen Tor aufzutreten. Mit einem 0:0 ging es in die Halbzeit. Auch nach dem Seitenwechsel blieb unser Team am Drücker, tat sich jedoch weiterhin schwer gegen die gut organisierte Schwarzenbacher Hintermannschaft. Das Tor des Tages erzielte Mujo Hasanovic in der 63. Minute nach einem Freistoß von Daniel Leibrock. In der Folge hatte die SVK-Elf weitere Möglichkeiten zu erhöhen, scheiterte jedoch mehrfach am gegnerischen Torwart.

**Aufstellung:** E. Guckert - P. Schwartz - F. Brill - F. Waidner - D. Leibrock - H. Ibrahimovic - T. Remmlinger - M. Hasanovic - A. Ramic - M. Jankovic - M. Nikolic; Spielerwechsel: F. Wachter für H. Ibrahimovic, B. Logeswaran für M. Jankovic, C. Bast für F. Waidner, H. Erbeling für M. Hasanovic

**Vorschau:** Am Sonntag (14.08.) empfangen wir den SV Furpach II. Anstoß im Mühlenweiher-Stadion ist wie gewohnt um 15:00 Uhr. Unsere zweite Mannschaft hat an diesem Wochenende spielfrei.

**Saarland-Pokal 2. Runde:** in der zweiten Pokalrunde trifft unsere Mannschaft zu Hause auf den Landesligaufsteiger SG Hassel. Die Partie startet am Mittwoch, dem 17.08., um 19:00 Uhr im heimischen Mühlenweiher Stadion.

Was können wir schon jetzt tun? Energie sparen? Doch, wobei das schon immer wichtig gewesen ist. Die Hauptfrage wird sein - Hand auf's Herz -, ob wir willens sind, zu helfen und gemeinschaftlich dafür Sorge zu tragen wollen, buchstäblich über den Zaun hinweg, dass es beispielsweise Begegnungen in geheizten Räumen geben kann. Dass unsere Gemeindefürsorge aufgrund von Zahlungsunfähigkeit bei Verbrauchern selbst in Schieflage kommt. Dass es nicht Menschen gibt, die ihr Zuhause verlieren, die nur noch im Kalten sitzen usw. Darauf sollten wir uns vorbereiten. Noch ist es nicht soweit. Aber daran denken, dass eine Krise nicht zur Not wird, das können wir jetzt schon.

Ihr Ortsvorsteher, Max Limbacher.  
E-Mail: [ov.limbach@online.ms](mailto:ov.limbach@online.ms)

## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag, 12.08.2022, 18:30 Uhr: Anleitern (4-teilige Steckleiter)  
Freitag, 19.08.2022, 18:30 Uhr: Technische Hilfe (kein VU)

### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

25.07. bis 02.09.2022 Sommerferien

## MGV 1875 Limbach

**Am Montag, dem 15. August,** ist im Saarland wieder Feiertag. Auch der Männerchor des Männergesangsvereins 1875 Limbach hat einen Grund zum Feiern. Ein Chormitglied ist 80 geworden. Wenn das kein Grund ist! Verbunden mit unserem jährlichen Gartenfest bei Reiner legen wir um **17:00 Uhr** los. Wir holen damit die wegen Corona verschobene Geburtstagsfeier nach.

Ein kräftiges Prost, Horst!!

Weiterhin Gesundheit und viel Spaß mit dem Chor und beim Singen. Kontakt zum MGV erhalten Sie über jedes Mitglied des Männergesangsvereins und auch über unsere Internetseiten: [www.mgv1875-limbach.de](http://www.mgv1875-limbach.de) oder [verein@mgv1875-limbach.de](mailto:verein@mgv1875-limbach.de).

## TV Limbach

### tv-limbach.de

Informationen zu unseren Sportangeboten und den Trainingszeiten finden Sie unter [www.tv-limbach.de](http://www.tv-limbach.de) oder in unserem Schaukasten an der Leichtathletikanlage im Ruthenweg 2a.

### LimLauf 2022

Nach nun zweijähriger Pause kann dieses Jahr endlich wieder der LimLauf stattfinden.

### Am 20. August findet der 28. LimLauf statt.

Bei so gutem Wetter wie vor Corona werden wieder ca. 500 Läufer und Läuferinnen erwartet. Wieder gibt es einen Getränkestand beim Zieleinlauf auf dem Sportplatz zur Versorgung der Zuschauer.

Es werden verschiedene Laufwettbewerbe angeboten: zum einen der bereits traditionelle Schülerlauf über die 2-km-Distanz (Start um 17:00 Uhr an der Schule), daneben drei beliebte 10 km (Start um 17:30 Uhr am Rathaus) und ein 5 km Jedermannslauf (Start um 17:30 Uhr am Rathaus) und nicht zuletzt der immer gut besetzte Halbmarathon über die Distanz von ca. 21 km (Start um 17:30 an der Dorphalle).

Das Ziel ist auf dem Sportplatz in der Talstraße. Die ermittelten Zeiten werden zeitgleich in die Dorphalle übertragen. Dort kann das aktuelle Ergebnis stets auf einer Großbildleinwand mitverfolgt werden.

Um während des Wartens auf das Endergebnis keine knurrenden Mägen zu riskieren, ist auch in der nahen Dorphalle für das leibliche Wohl wieder bestens gesorgt. Die drei zeitschnellsten Läufer/innen im Halbmarathon erhalten in ihrer Kategorie Geldpreise im Wert von 100 €, 75 € und 50 €. Der zeitschnellste Läufer und die zeitschnellste Läuferin im 10 km Lauf werden mit einem Preisgeld von 50 € belohnt. Anmelden kann man sich online unter [www.tv-limbach.de/limlauf](http://www.tv-limbach.de/limlauf).

Wir möchten alle Limbacher Bürger, insbesondere auch Besucher der Kirchen und des Theobald-Hock-Hauses jetzt schon darauf hinweisen, dass an diesem Tag einige Straßen gesperrt sind: Hauptstraße (L 114) vom Ortseingang an der Bliesbrücke bis zum Schwimmbad, in den Stockgärten, zum Schwimmbad (aus Richtung Eisenbahnlinie) ab Einmündung Friedrichstraße, Friedrichstraße ab Einmündung Theobald-Hock-Straße in Richtung Bahnhofstraße. (Das restliche Stück wird als Sackgasse deklariert und ist somit für Anwohner des Neubaugebietes „Auf dem Felsen“ befahrbar.), alle in die Laufstrecke einmündenden

## Ortsteil Limbach



## Der Ortsvorsteher informiert

### Weg durch die Krise

Die sommerliche Hitze täuscht darüber hinweg.

Aber an den Zapfsäulen ist sie schon spürbar, zuhause noch nicht - die Verteuerung der Energie. Ohne die es keine Heizung gibt, kein warmes Wasser, keine Suppe und kein Fortkommen.

Bier, Brot, Butter - die Dinge des täglichen Lebens haben sich begonnen zu verteuern.

Und ein Ende ist nicht in Sicht.

Es hängt wie ein schweres Unwetter über unseren Köpfen.

Ob und wie stark eine Versorgungskrise bei allen Energieträgern über den Winter entsteht, weiß umfänglich noch niemand.

Dass es in der Krise dann zu Notlagen kommen wird, darin sind sich aber alle einig: Was für die einen Einschränkungen ihres Konsums bedeutet, wird für andere existentiell werden.

Denn die immense Verteuerung bei Gas und Elektrizität wirkt sich je nach Haushaltseinkommen sehr unterschiedlich aus.

Spätestens im Januar kommt es zum Schwur, wenn die Jahresrechnungen des Energielieferanten mit den Neuansätzen der Vorauszahlung verschickt werden. Die Frage nach Schuld und die Suche nach Sündenböcken wird sich dann stellen und öffentlicher Streit darüber die Schlagzeilen beherrschen. Aber ebenso in die Sackgasse führen wie in dringlichen Lagen in der Vergangenheit. Sind doch Krisensituationen und erst recht Notlagen eine Herausforderung, der sich bereit entzogen werden kann oder der man sich stellt.

Was zählt, ist vor allem unmittelbare Hilfe.

Sollte es bei uns für die einen oder anderen zu einschneidenden Notlagen kommen, dann müssen wir Wege finden, diese Menschen zu unterstützen!

Ohne Ausrede, ohne abzulenken und ohne erst mit dem Zeigefinger auf irgendjemand zu deuten, auf solche, die einem noch nie gepasst haben. Jemand, dem das Wasser bis zum Hals steht, der wird nicht gerettet, wenn ihm vom sicheren Ufer aus erklärt wird, dass es ein Versäumnis bei der Aufstellung von Rettungsringen gegeben hat.

## Reparatur & Wartung für alle Pkw-Marken.

/ Reifenservice / Klimaservice / Fahrzeugdiagnose  
/ Zahnriemen / Achsvermessung / Getriebespülung

0 68 41 / 75 50 81  
service@atw-homburg.de  
In den Rohrwiesen 15  
66424 HOMBURG-ERBACH

**ATW**  
Auto-Technik Weber

den Seitenstraßen (siehe Streckenplan unter [www.tvlimbach.de/limlauf](http://www.tvlimbach.de/limlauf)). Besucher des Hundeparkes und des Schwimmbades bitten wir zu beachten, dass die Autos vor der Streckensperrung abgestellt werden müssen. Besucher der „Oldtimer-Klausur“ bitten wir, den Umweg über den Bayerischen Köhlhof zu nehmen.

Bitte beziehen Sie auch bei geplanten Umzügen die Straßensperrungen in Ihre Planungen mit ein. Insgesamt ist auch durch die geparkten Autos der Teilnehmer stellenweise mit Behinderungen zu rechnen. Wir bedanken uns im Voraus für Ihr Verständnis und würden uns freuen, Sie als Zuschauer an der Strecke oder sogar als Teilnehmer begrüßen zu können.

TV Limbach

28. LIMLAUF  
Es ist wieder soweit!

Wann? **Samstag 20.08.2022**  
Dorfhalle und Sportanlage Kirkel-Limbach

Der TV Limbach veranstaltet folgende Straßenläufe:

<b>Halbmarathon</b> organisiert by Rink / Saar	Start: 17:30 Uhr Dorfhalle Startgebühr: 12 €
<b>10 km-Lauf</b> organisiert by Steve Körber / Lothar Lehner	Start: 17:30 Uhr Rathaus Startgebühr: 8 €
<b>5,3 km Jedermannlauf</b> organisiert by „The real Funhouse“ Limbach	Start: 17:30 Uhr Rathaus Startgebühr: 5 €
<b>2 km Schüler Lauf</b> organisiert by „The real Funhouse“ / Arno Deigen Müller	Start: 17:00 an der Schule Startgebühr: 2 €

Amflich vermessene Laufstrecken, flach und schnell.  
Anmeldungen online unter [www.tv-limbach.de/limlauf](http://www.tv-limbach.de/limlauf)  
oder ab 14 Uhr in der Dorfhalle.  
Parkmöglichkeiten finden Sie an der Schulfurnhalle  
oder am Solarfreibad.

Während des Laufs ist der komplette Ortskern / Laufstrecke für den Autoverkehr gesperrt!

Weitere Infos unter [www.tv-limbach.de/limlauf](http://www.tv-limbach.de/limlauf)

Wie immer:  
In der Dorfhalle bieten wir Kaffee, Kuchen, herzhafte Speisen und Getränke zu sportlichen Preisen an.

www.tv-limbach.de

TV Limbach

### Tennisclub Limbach

Auch in der Ferienzeit gibt es noch den ein oder anderen Termin. U.a. den Arbeitseinsatz am 13. August.

Es wäre toll, wenn ein paar Helfer zusammenkommen würden.

#### Termine:

12. August 2022, 10:00 Uhr: Junioren U18/1 gegen TC Hasborn-Dautweiler

13. August 2022, 10:00 Uhr: Arbeitseinsatz auf der Anlage an der Dorfhalle

15. August 2022, 17:00 Uhr: Beach Tennis Aktive Mixed gegen Brotdorf (Auswärtsspiel)

20. August 2022, 13:00 Uhr: Mixed 40+ gegen TC Grün-Weiß Frankenhof (Heimspiel)

9. September 2022, 19:30 Uhr: Mitgliederversammlung im Bistro.

Bitte notiert Euch den Termin dick und fett im Kalender. Wir haben wichtige Themen auf der Agenda wie z.B. die Änderung/Anpassung unserer Satzung. Die Agenda wird rechtzeitig per E-Mail und hier in den Kirkeler Nachrichten veröffentlicht. Mehr Informationen zum Verein und alle Termine finden Sie unter [www.limbach.tennis](http://www.limbach.tennis).

### FC Palatia Limbach

Ein erfolgreiches, wenn auch stellenweise etwas unglückliches Spiel-Wochenende liegt hinter uns. Nach 2:0-Führung musste unsere Erste Mannschaft beim Meisterschafts-Favoriten FC Freisen kurz vor Schluss noch den Ausgleich hinnehmen.

Auch Limbach 2 hatte nach starkem Spiel gegen Ende das Pech gegen den hoch gehandelten Gegner aus Bebelnheim noch 1:2 zu verlieren. Limbach 3 schwimmt indes weiter auf der Erfolgswelle: Dritter Sieg im dritten Spiel! **Vorschau:** Bereits am Samstag bestreitet unsere Erste Mannschaft ihr erstes Heimspiel in der Verbandsliga-Saison 22/23.

FC Palatia Limbach – SG Thalexweiler: Samstag, 15:30 Uhr  
SC Ludwigsthal – FC Palatia Limbach 2: Sonntag, 15:00 Uhr  
SC Ludwigsthal 2 – FC Palatia Limbach 3: Sonntag, 13:15 Uhr  
**Pokal:** In der ersten Pokalrunde tritt unser Verbandsliga-Team am **Mittwoch, dem 17. August, um 19:00 Uhr** beim neu gegründeten FC Neunkirchen an.

#### Spielplatz:

Nachdem der FC Palatia Limbach in den vergangenen Wochen in Eigenregie einen neuen Kinderspielplatz gebaut hat, ist es nun an der Zeit, diesen standesgemäß zu eröffnen.

**Am Montag, dem 15. August, ab 15:00 Uhr**, wird diese tolle neue Anlage im Rahmen einer kleinen Feststunde ihrer Bestimmung übergeben. Für Speis und Trank ist selbstverständlich bestens gesorgt! Der neue Spielplatz steht unseren jüngsten Gästen danach zu den regulären Öffnungszeiten des Palatia-Sportheimes zur Verfügung.

**Hinweis:** Die **Aufsichtspflicht** obliegt in jedem Falle den Eltern bzw. Erziehungsberechtigten der Kinder.

Wir bitten um Beachtung!

### Autorin Marie Astrid Langer liest aus ihrer Biographie „Kamala Harris. Ein Portrait“

Am **Donnerstag, dem 18. August, um 19 Uhr**, ist das Limbacher Theobald-Hock-Haus Schauplatz für eine Lesung und anschließende Diskussion mit Marie-Astrid Langer, der aus Homburg stammenden USA-Korrespondentin der Neuen Zürcher Zeitung.

Sie spricht über ihre Biographie zu der US-amerikanischen Vizepräsidentin Kamala Harris. Ihr Buch „Kamala Harris. Ein Portrait“ ist 2021 im Suhrkamp Verlag erschienen.

Dr. Bruno von Lutz, Geschäftsführender Direktor des Deutsch-Amerikanischen Instituts Saarland, moderiert die Veranstaltung.

Kooperationspartner des Deutsch-Amerikanischen Instituts sind der Suhrkamp Verlag, die Buchhandlung Hahn; der Deutsch-Amerikanischer Freundeskreis Saar-Pfalz, die US-Botschaft in Berlin, das Auswärtige Amt und das Frauenbüro des Saarpfalz-Kreises.

Die Buchhandlung Hahn hält einen Büchertisch bereit. Marie-Astrid Langer wird ihr Buch für Interessierte signieren.

Der Eintritt ist frei.

Um Anmeldungen beim Team der Buchhandlung unter Tel. 06841 / 171525 bzw. E-Mail: [info@buchhandlung-hahn.de](mailto:info@buchhandlung-hahn.de) wird gebeten.

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

#### Herausgeber und verantwortlich für den Amtlichen Teil:

der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel,  
66459 Kirkel,  
Telefon 06841/8098-0,  
E-Mail: [amtsblatt@kirkel.de](mailto:amtsblatt@kirkel.de)

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2

#### Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Anzeigen:** wöchentlich  
**Erscheinung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
**Zustellung:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





# Abschied nehmen



Der Bestatter  
**sehr gut** ✓  
eingetragener Handwerksbetrieb  
ausgezeichnet vom Kunden  
neutral überwacht durch  
gih  
www.bestatter-test.de

Bestattermeister  
**Rainer Gebhardt**  
vormals Bestattungen Gerhard Pfeifer  
06849/271

## Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

**STEIMER & GRUB**  
GMBH  
www.bestattungen-steimer.de

Vor Ort, in der Bahnhofstr. 29,  
oder wahlweise bei Ihnen Zuhause.

Uneingeschränkte Dienstleistung,  
auch in der aktuellen Situation.

Formalitätenservice & Bestattungsvorsorge.

Wünsche und Kostenrahmen werden  
respektiert.

Individuelle Bestattungsregelungen in  
Ihrem Sinne.



Christof Heß (fachgeprüfter Bestatter)



06841 / 8552  
0172 / 68 04 738



Diejenigen, die gehen, fühlen  
nicht den Schmerz des Abschieds.  
Der Zurückbleibende leidet.

Henry  
Wadsworth  
Longfellow  
(1807 - 1882)

## Erfahrungs-Schatz spart Lehrgeld

Wenn Sie unverschuldet in einen Verkehrsunfall verwickelt worden sind, brauchen Sie sofort fachlich qualifizierte Hilfe eines Profis, die es Ihnen ermöglicht, dass Ihre berechtigten Schadenersatz- oder Schmerzensgeldansprüche bei dem gegnerischen Haftpflichtversicherer vollständig und schnell reguliert werden, ohne dass Sie diese Hilfe im Regelfall auch nur einen einzigen Cent kostet. Bevor Sie teures Lehrgeld zahlen, vertrauen Sie auf Erfahrung, Kompetenz und Sachkenntnis unserer

### RECHTSANWÄLTE

Dieter Grotjahn, Verkehrs- und Mietrecht  
Wendelin Drescher, Verkehrs- und Familienrecht  
Axel Hilpert, Verkehrs- und Arbeitsrecht  
Daniela Stuppi, Miet- und Verkehrsrecht

Kanzlei Schatz & Kollegen  
Rickertstraße 36  
66386 St. Ingbert  
Tel. 06894/92 33 - 0  
www.ra-schatz.de



*Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke!  
Sie werden uns an dich erinnern,  
uns glücklich oder traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.*

## Günter Geith

\* 01.08.1936 † 20.07.2022

Ingrid, Uwe und Silke  
Fam. Walter und Gertrud Geith  
Fam. Prof. Dr. Karl-Ernst und Erika Geith  
Manfred Altpeter  
Fam. Nils und Sabine Grützner  
Anverwandte und Bekannte

Kirkel, im August 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 19.08.2022, um 13:00 Uhr  
auf dem Friedhof in Kirkel-Neuhäusel statt.

Bestattungen Backes

## Bestattungen Backes



### Carsten Backes

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel  
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach  
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt  
(0 68 41) 7 59 85 77



www.bestattungen-backes.de

Ihr Partner im Trauerfall

## Trauer mitteilen ...

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.  
Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer  
auszudrücken.



  
Bootsurlaub.de





**RENAULT**  
Passion for life

Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um RENAULT & DACIA geht !!!

## **AUTOHAUS ERICH BENDER** RENAULT & DACIA - Vertragshändler

Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621

[www.autohaus-erich-bender.de](http://www.autohaus-erich-bender.de)

Wir sind IHR einziger RENAULT & DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!



## Suche Garage zu mieten

in Nähe Weiherstraße in Kirkel-Limbach

Telefon 01 72 / 85 75 189

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände?**

**RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



# Berberich

Mit ♥ und Vielfalt



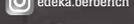
## Folge dem

# Herz!

Homburger Str. 20 • 66440 Blieskastel-Lautzkirchen • Tel.: 06842 961030  
E-Mail: [info@berberich-markt.de](mailto:info@berberich-markt.de) • Öffnungszeiten: Montag-Samstag: 7-20 Uhr  
Markt-Bäckerei: Montag-Samstag: 7-20 Uhr und Sonntag: 8-11 Uhr



EDEKA Berberich



[edeka.berberich](https://www.instagram.com/edeka.berberich)

Herausgeber: EDEKA Berberich, Homburger Straße 20, 66440 Blieskastel-Lautzkirchen

## HEIMAT NEU ENTDECKEN

### Treffpunkt Deutschland.de

# REISE- PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

## KIRKEL



## Wir sind e1ns.

Wer seine Kräfte bündelt, wird stärker. Deshalb hat sich die Volks- und Raiffeisenbank Saarpfalz mit der Bank 1 Saar zusammengeschlossen. Von nun an sind wir gemeinsam e1ns!

Lassen Sie sich von unseren zeitgemäßen Leistungen der neuen großen Gesamtbank überzeugen!

### Bank1Saar

Volks- und Raiffeisenbank Saarpfalz

[www.bank1saar.de](http://www.bank1saar.de)

